COMIC for YOUNG GIRLS

プチコミ

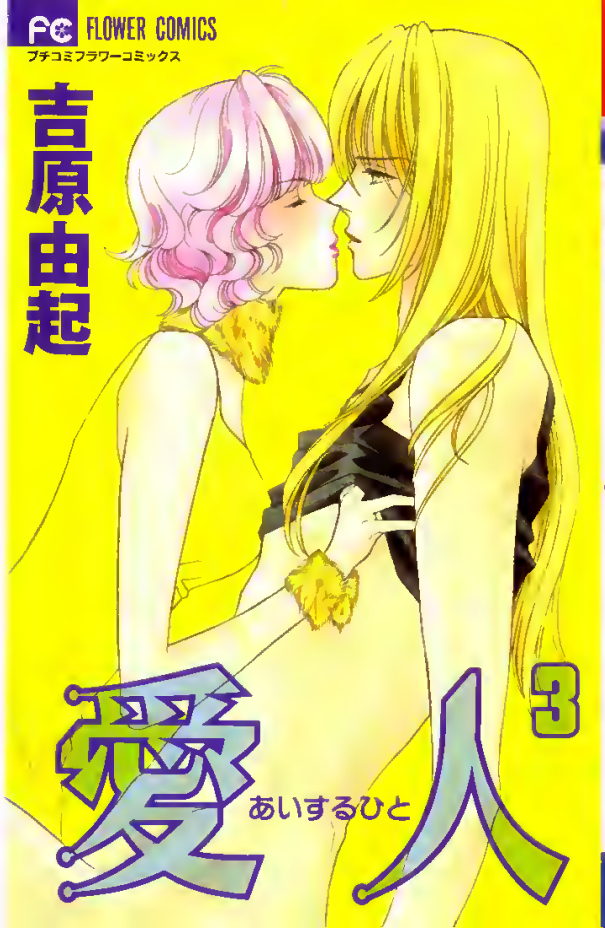
毎月8日発売

◀◀◀プチコミックホームページアドレス▶▶▶

http: www.petitcomic.com

作者からのメッセージ

年々、絵を描く作業がトロくなってます。「自分のクローンが欲しいわん」と嘆いていたら、長年手伝ってくれているKさんが、「働きやがらねえのが2人に増えても」と鼻で笑って一言。おっしゃる通りです。返すコトバもありませんばい。



FLOWER COMICS

愛 あいするひと 人 3

吉原由起

小学館 FC1020

ISBN4-09-136029-7

C9979 ¥390E

9784091360298

1929979003906

定価．本体390円＋税

雑誌 46070-29　小学館

●吉原由起のFC

愛人あいするひと ①〜③
ダーリンは生モノにつき 全8巻
またまた お・ぼ・れ・た・い ①〜③
はあはあ 全3巻
お・ぼ・れ・た・い 全6巻

●作品紹介

★遂に愛しの千冬先生と初夜を迎えた咲子。身も心も熱く結ばれ、ホクホクの「愛人」生活スタート!! …のはずが、彼はHが下手だった。咲子はテクを身につけるため、夏生とのHも堂々宣言。鷹匠兄弟と抱腹絶倒の(?)三角関係を繰り広げる咲子の運命は…!? そして大波乱必至♥千冬の本妻ついに登場!?

愛人

3

吉原由起

3

Contents

Chapter 11... Tied Together 005

Chapter 12... First Place and Second Place 043

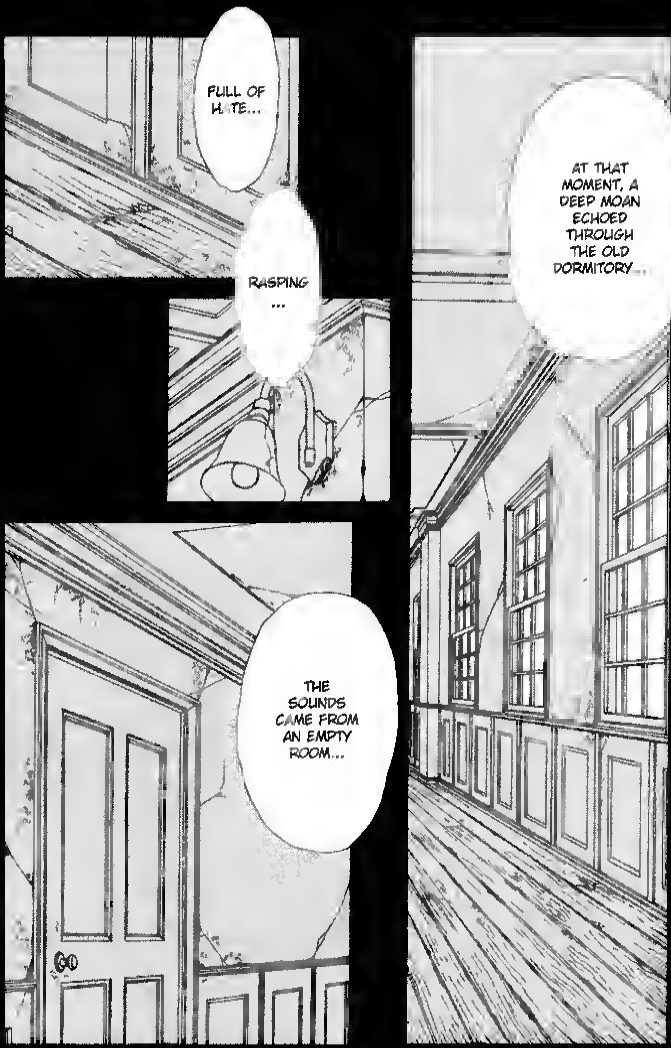
Chapter 13... In Her Eyes 079

Chapter 14... Going Out of Business Announcement..... 115

Chapter 15... Love, Affection, Subtlety, and a Cold Wintry Wind..... 151

Chapter 11:

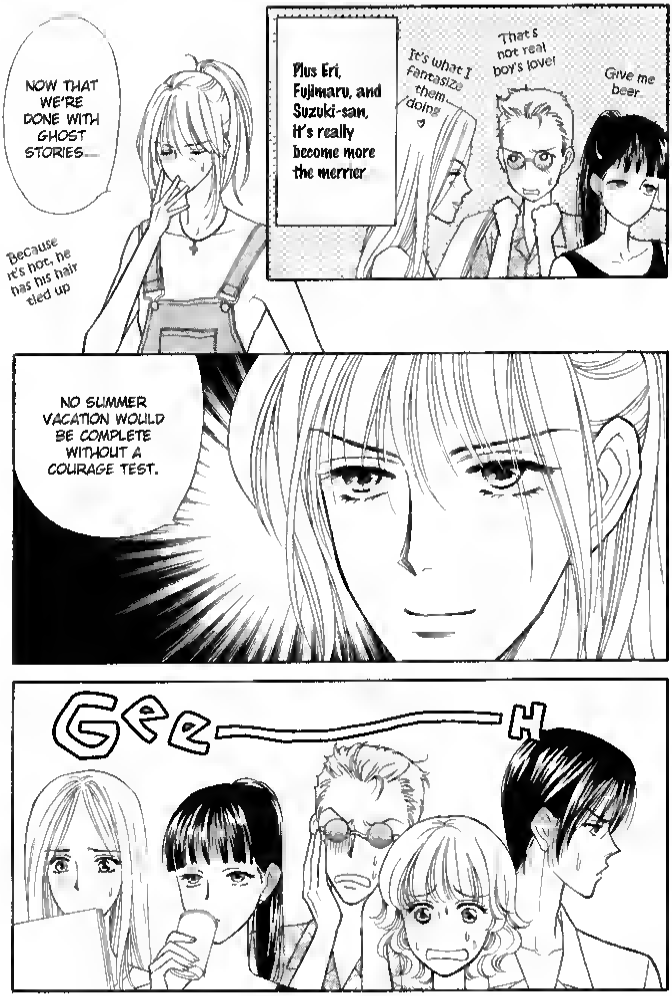
Tied Together


FULL OF HATE...
RASPING ...
AT THAT MOMENT, A DEEP MOAN ECHOED THROUGH THE OLD DORMITORY...
THE SOUNDS CAME FROM AN EMPTY ROOM...

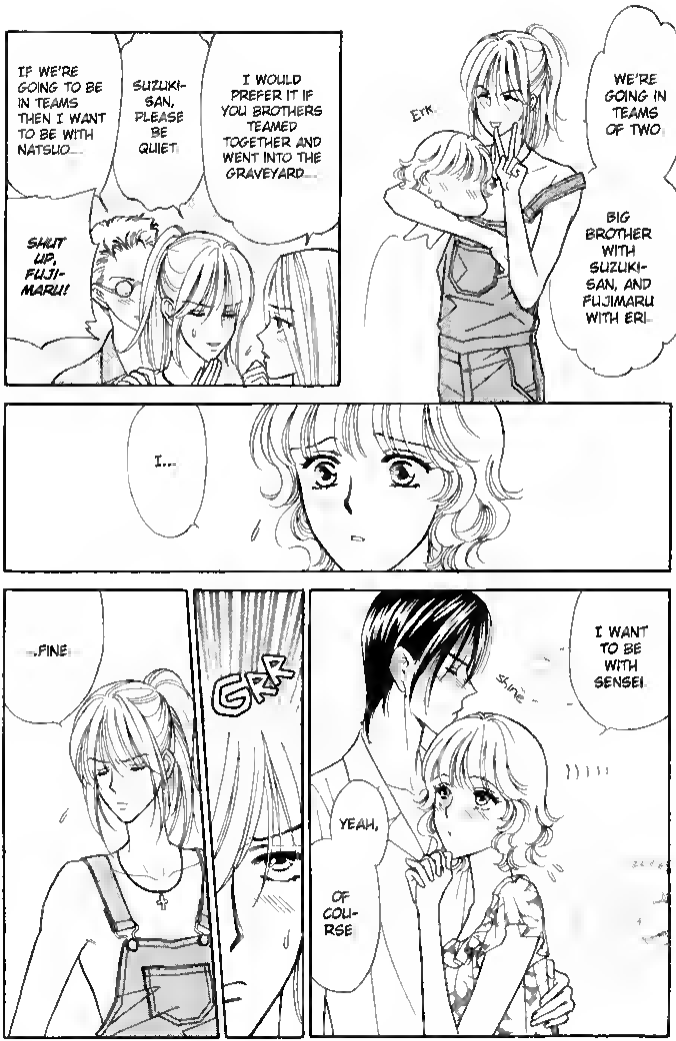
FEARING FOR MY LIFE,
I PEEKED INTO THE ROOM TO SEE WHAT IT WAS...
AND THEN I SAW...
<SFX AHHHH!>
HO HO HO
TWO HANDSOME BROTHERS, ONE ON THE TOP AND THE OTHER ON THE BOTTOM, GOING AT IT LIKE △△ AND ○○!!

eden.randomfandom.com

They kept doing it. XXX-ing all night long!
No monopoly!
ほほほほ
AND THEN THEIR SEMPAI CAME ALONG, AND JOINED THEM FOR A THREESOME! THEY XX AND □□'ED EACH OTHER...!
Stoppppp!
I don't want to hear anymore!
I'm scared!
SUZUKI-SAN'S YAOI COMICS ARE SCARIER THAN REAL HORROR STORIES.
Continuing from the last chapter, this is the second part of our vacation.
Chifuyu-sensei, and I are both staying at Takashou villa,
and not to mention Natsuo is here too...
cough


NOW THAT WE'RE DONE WITH GHOST STORIES—
Because it's hot, he has his hair tied up
Plus Eri, Fujimaru, and Suzuki-san, it's really become more the merrier
It's what I fantasize them doing ♥
That's not real boy's love!
Give me beer
NO SUMMER VACATION WOULD BE COMPLETE WITHOUT A COURAGE TEST.
Gee——H

I DON'T WANT TO GO ALONE...!
NOOOOO! GRAVE-YARDS ARE SCARY!
THERE'S AN OLD TEMPLE BEHIND THIS HILL.
SO DURING THE DAY, I BOUGHT A CHARM AND HUNG IT ON A WILLOW TREE INSIDE THIS GRAVEYARD.
THE TEST IS TO BRING IT BACK.
HUH?
WHO SAYS YOU HAVE TO GO ALONE?


WE'RE GOING IN TEAMS OF TWO.
BIG BROTHER WITH SUZUKI-SAN, AND FUJIMARU WITH ERI.
EEK
I...
I WANT TO BE WITH SENSEI.
SHINE
YEAH, OF COU-RSE.
GRR
...FINE.
I WOULD PREFER IT IF YOU BROTHERS TEAMED TOGETHER AND WENT INTO THE GRAVEYARD.
SUZUKI-SAN, PLEASE BE QUIET.
IF WE'RE GOING TO BE IN TEAMS THEN I WANT TO BE WITH NATSUO.
SHUT UP, FUJI-MARU!!

STUPID, IF YOU'RE TRYING TO BRIBE HER, YOU SHOULD USE SOMETHING BETTER.
THAT'S TOO BAD... BECAUSE I'VE GOT HALF NAKED PICTURES OF BIG BROTHER.
Lemme at 'im!
Take
IF THAT'S THE CASE, THEN I'LL GIVE YOU PICTURES OF ME ONLY IN MY UNDER-WEAR!
HEH LET'S GO, SAKIKO.
KINOSHITA, YOU...!
SORRY, I JUST CAN'T RESIST THOSE LEGS.♡

Naked
SAKIKO!
HMPH, I KNOW WHICH BODY PART SHE LIKES TO LOOK AT THE BEST
FORGET PICTURES! I'LL LET YOU TOUCH ME ANYWHERE YOU WANT!
What did you say?
SAKIKO! I'LL GIVE YOU PICTURES OF MY BROTHER IN FULL MONTY!
D'mn.
Eh?

BIG BROTHER, AREN'T YOU ASHAMED OF YOURSELF!?
YOU'RE THE ONE WHO SHOULD BE ASHAMED OF YOURSELF! USING MY PICTURES TO BRIBE HER!
Touch anywhere I want...
Naked pictures...

I WAS LEFT WITH NO CHOICE!
W-WHAT ARE YOU DOING!?
Naked pictures

I WANT MORE REVEALING PICTURES!
I WON'T LET YOU HAVE THEM!
To Touch
Anywhere I want

Haa Haa
OPEN YOUR LEGS WIDER, BIG BROTHER
NN...
To Touch anywhere I want
Fu Monty
Full Monty
Na Naked
I didn't do anything
WHAT ARE YOU TRYING TO MAKE US DO, SUZUKI-SAN!?
SHUT UP!
FULL-MONTY-LET-ME-TOUCH-ANYWHERE-I-WANT?

THE REAL PERSON WINS! SEE YA.

YOU TWO ARE ALWAYS FIGHTING.
Bug spray
DAMN, BIG BROTHER ONE-LIPPED ME.
...
DON'T JOKE AROUND ABOUT THE DEAD, IT S YS DOZAEMON.
You're going to be struck by lightning if you keep doing that.
SENSEI, LOOK! THAT SAYS DORAEMON!

Note: Dozaemon and Doraemon is a play on words. Dozaemon means a drowned body of a person (after sumo wrestler Nurusegawa Dozaemon) and doraemon is a famous classic anime / manga.

Fall
Speak of the devil, geez
YOU SHOULD WATCH YOUR STEP THEN, OR ELSE YOU MIGHT REALLY TRIP
OKAY, OKAY YOU KNOW, THEY SAY THAT IF YOU FALL ON A GRAVE, YOU'LL BE POSSESSED BY A GHOST? THAT'S REALLY SCARY
OWW
THIS LOOKS LIKE IT'LL SWELL UP
IT'S YOUR OWN FAULT FOR TRIPPING
IT'S BETTER IF YOU DON'T WALK ON THAT FOOT. WAIT HERE, I'LL GET THE CHARM.
EHHH? YOU WANT ME TO WAIT HERE ALONE? I DON'T WANNA!
I'LL BE RIGHT BACK.
EH?

SEN...

eden.randomfandom.com

SENSEI...

Note: Sakiko screws up the Buddhist prayer of "Namu Amida Butsu" here. She's chanting gibberish

SEN... SENSEI!
Y...
YOU SCARED ME!
SENSEI ...?

TO SEE YOU ONCE AGAIN.
I WISH I WAS ALIVE ...
...?
HEH, HEH, HEH.
OH,
SMILE
—EH—.

SORRY FOR MAKING YOU WAIT KINOSHITA
咲子之墓
VANISH

SEN... SENSEI ...
WEREN'T YOU JUST HIDING BEHIND THIS GRAVE?
I'VE GOT THE CHARM.
HOW IS YOUR FOOT FEELING?

EH?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Waaaaah!

Zzz
WHAT?
THERE WAS A MAN WHO LOOKED JUST LIKE CHIFUYU SENSEI AND VANISHED INTO A TOMBSTONE?
Brothers for Life
WOW, SENSEI! EVEN DAVID COPPERFIELD WOULD BE IMPRESSED.
DO I LOOK LIKE A MAGICIAN TO YOU? THAT WASN'T ME!
MAYBE YOU FELL ASLEEP AND DREAMT IT?
IT WASN'T A DREAM! I REALLY SAW...
A MAN WHO LOOKS JUST LIKE BIG BROTHER...

NAT-SUO!
...!
HUH?
I KNOW!
SAKIKO, YOU SAW OUR GRAND UNCLE
YOUR GRAND FATHER'S OLDER BRO-THER?
MY GRAND-FATHER'S OLDER BROTHER.
IF YOU SAW HIS PICTURE, YOU'D BE SURPRISED! HIM AND MY BROTHER LOOK LIKE TWINS.
WHO'S YOUR GRAND UNCLE?
<SFX GAAAAAH>
YUP. HE PASSED AWAY 60 YEARS AGO.

BUT IT DOESN'T MEAN THAT SHE SAW HIS GHOST!
GRAND UNCLE MASAKI DOES LOOK LIKE ME,
HEY, MY GRAND-FATHER'S STILL ALIVE AND I DON'T KNOW WHETHER HE'S STILL HANDSOME OR NOT...
NO! HE'S COMING BACK TO BE WITH HIS HANDSOME BROTHER GHOST, SO THEY CONTINUE THEIR LOVE TOGETHER
BON FESTIVAL IS COMING UP, AND MY GRAND UNCLE'S COMING TO VISIT.
いやあぁっ
That's not underwear
That's scary too!!
<SFX: NOOOOOOO!>
You always say what you think, don't you?
Give me beer
Okaaaaay...
AND THAT'S THE END OF IT!
ズズ

YOU'RE ALWAYS IN MY HEART..
SAKIKO
I WISH I WAS ALIVE TO SEE YOU AGAIN.
UG
SAKIKO.
ALWAYS

KINO-SHITA,
CAN'T FALL ASLEEP?
COME HERE
DID YOU HAVE A NIGHT-MARE?
.....

eden.randomfandom.com

SENSEI,
HOW DID YOUR GRAND UNCLE DIE?
I COULDN'T SLEEP..
ARE YOU DRINK-ING?
MEW
HE DIED IN WAR. WHEN HE WAS AROUND MY AGE, HE DIED IN THE SOUTH.
HE HAD A GIRLFRIEND HERE, DIDN'T HE?
!?
HOW DO YOU KNOW...
OR SO MY GRAND-FATHER TOLD ME...
BEING ALONE, HE LOVED THIS PLACE
HE ALWAYS LIVED HERE, UP UNTIL HE DIED IN WAR.

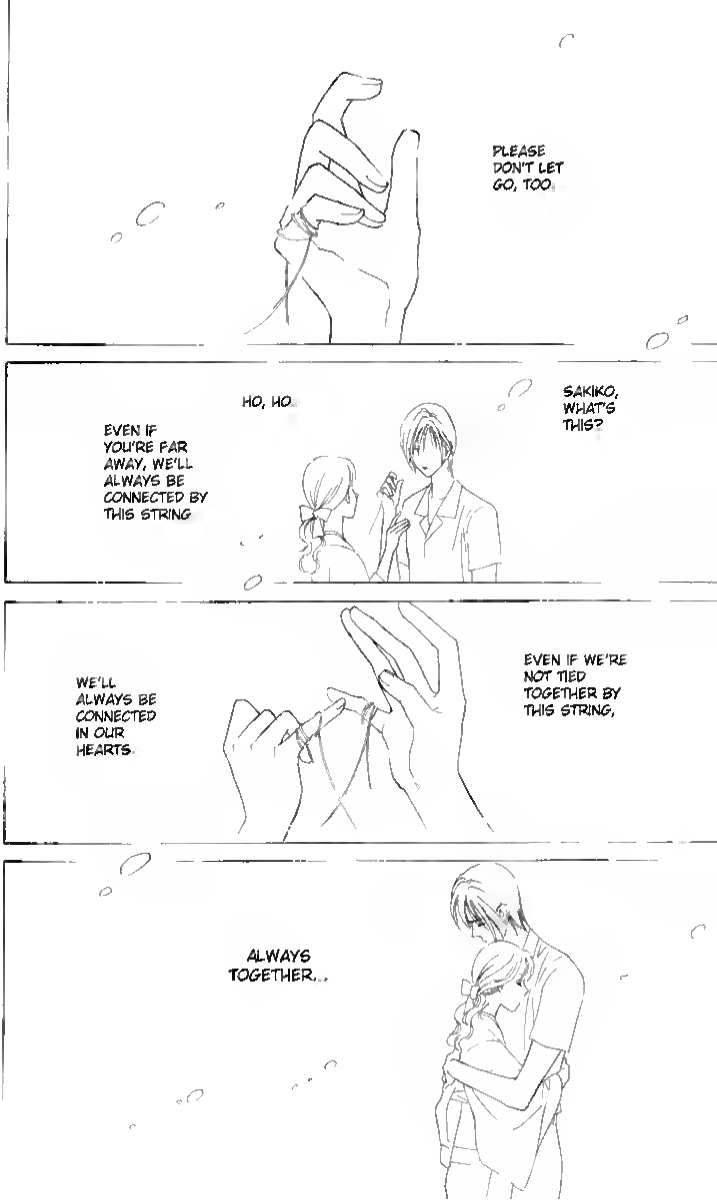
THE PERSON I SAW BEFORE MUST HAVE BEEN YOUR GRAND UNCLE
HE REALLY MISSES HIS GIRL-FRIEND...
THAT'S WHY HE CAME BACK.
IS THAT SO?
MAYBE IT IS
.....
WHAT'S THE MATTER? YOU DON'T HAVE TO CRY...
crawls up

HE MUST HAVE REALLY WANTED ...
TO SPEND THE REST OF HIS LIFE WITH HER. .
...HAVE A DRINK WITH ME

MM...

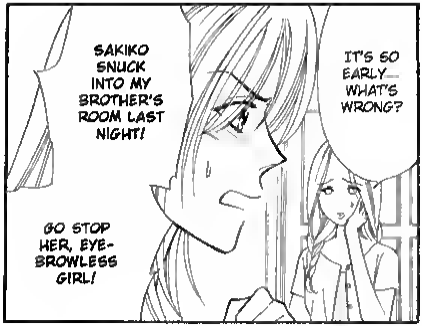
SENSEI,
I LIKE YOU...
IF ONLY YOU ASK ME TO,
I'LL STAY BY YOUR SIDE...

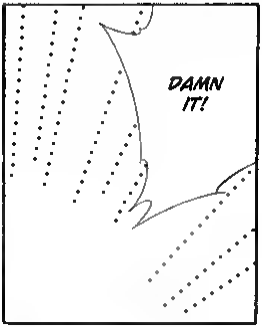
ALWAYS BY YOUR SIDE...
TO BE ABLE TO BE WITH THE ONE YOU LOVE...
I WON'T LET GO...
OF THIS HAPPINESS.

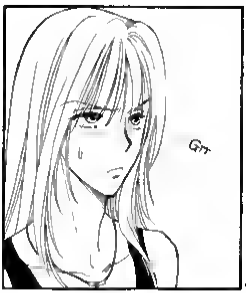

PLEASE DON'T LET GO, TOO.
HO, HO
SAKIKO, WHAT'S THIS?
EVEN IF YOU'RE FAR AWAY, WE'LL ALWAYS BE CONNECTED BY THIS STRING
EVEN IF WE'RE NOT TIED TOGETHER BY THIS STRING,
WE'LL ALWAYS BE CONNECTED IN OUR HEARTS
ALWAYS TOGETHER...

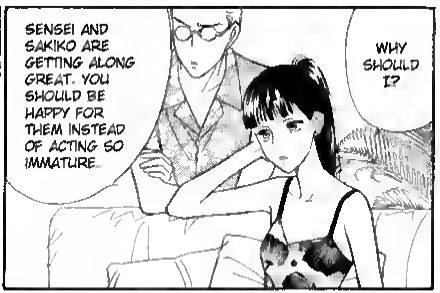
AS LONG AS
OUR HEARTS
ARE TIED
TOGETHER,
NO MATTER
HOW MANY
LIFETIMES, I'LL
ALWAYS BE

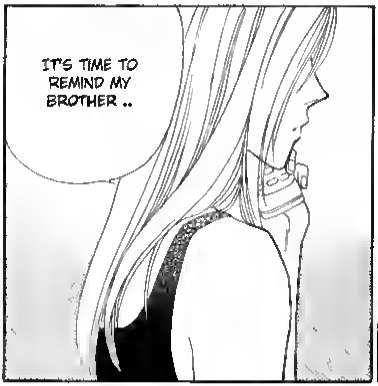
eden.randomfandom.com

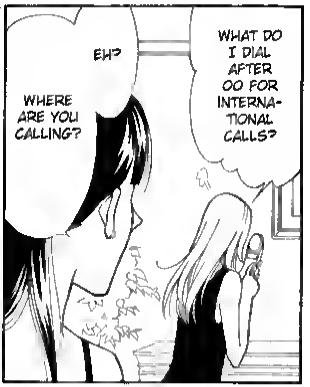








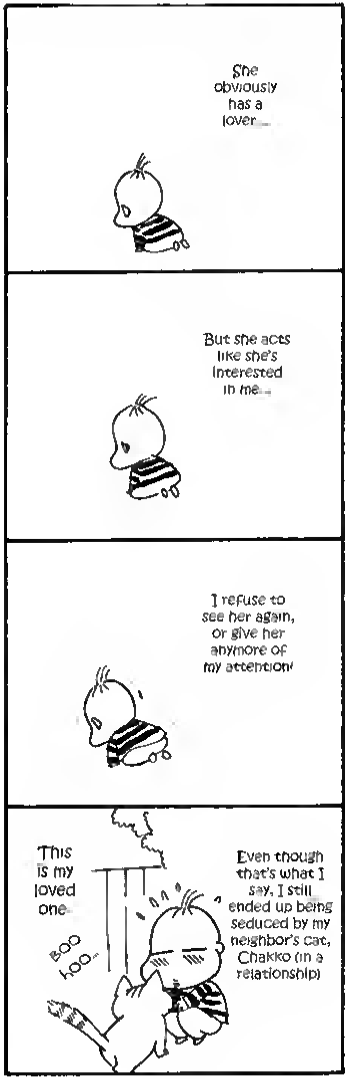




THAT HE'S
MARRIED.

ZZZZZ
TOGETHER
FOREVER

Before Aisuru Hito was Completed (7)


She obviously has a lover...
But she acts like she's interested in me...
I refuse to see her again, or give her anymore of my attention!
This is my loved one.
BOO HOO...
Even though that's what I say, I still ended up being seduced by my neighbor's cat, Chakko (in a relationship)

Sorry, this is continued from the last chapter

Loved One

Aisuru Hito

by Yuki Yoshihara

Credits

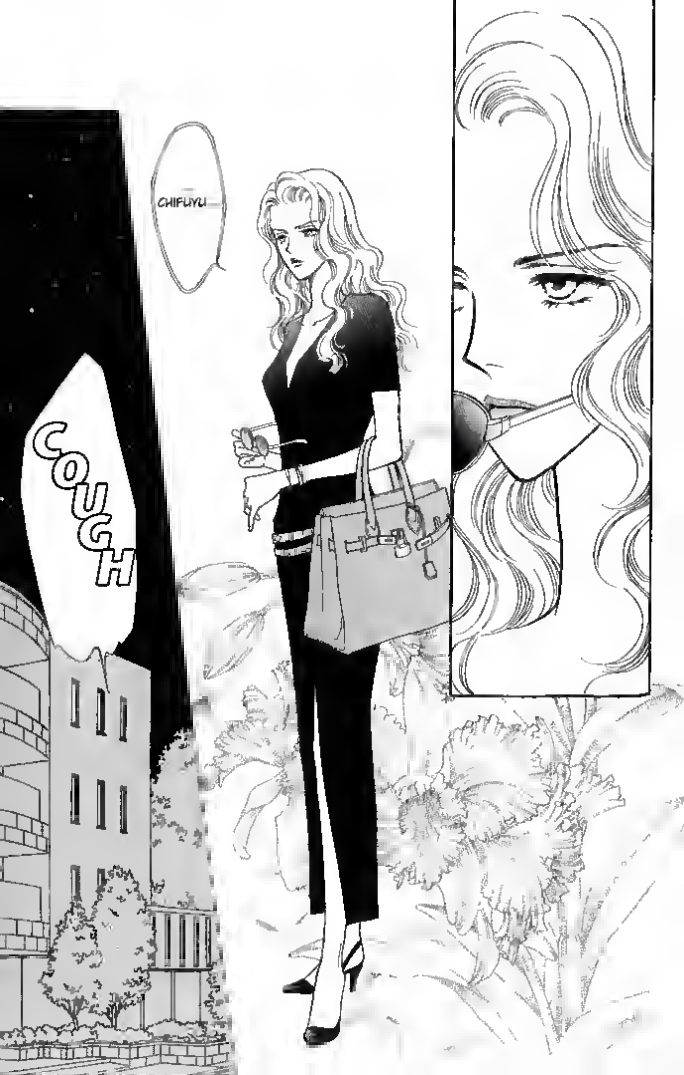
Scanned
Translated by Eden
Edited
Scans cleaned by Filia
SFX by thestripedone
QC by Amy9621

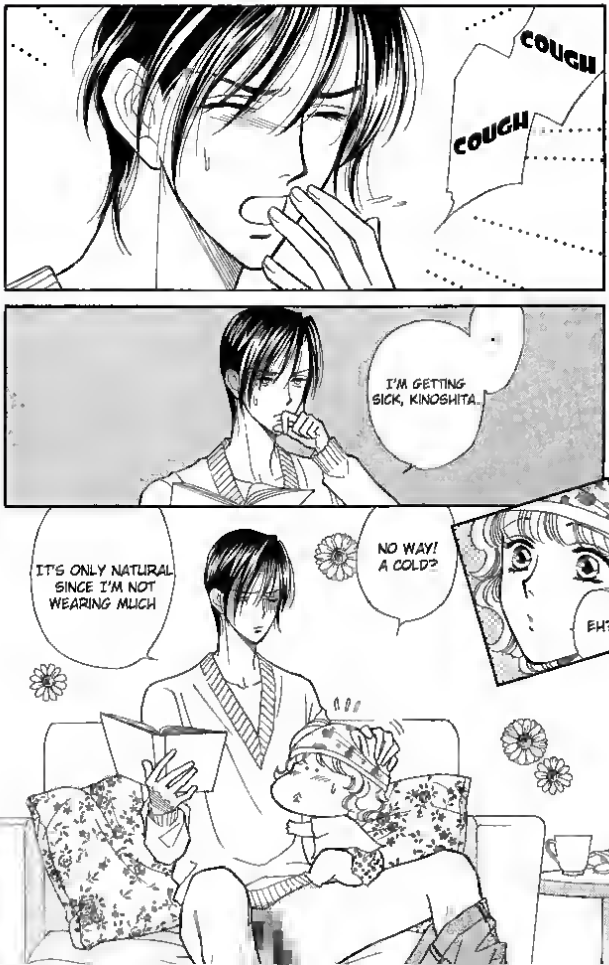
eden.randomfandom.com
#cshoujo@irc.IRCtoo.net

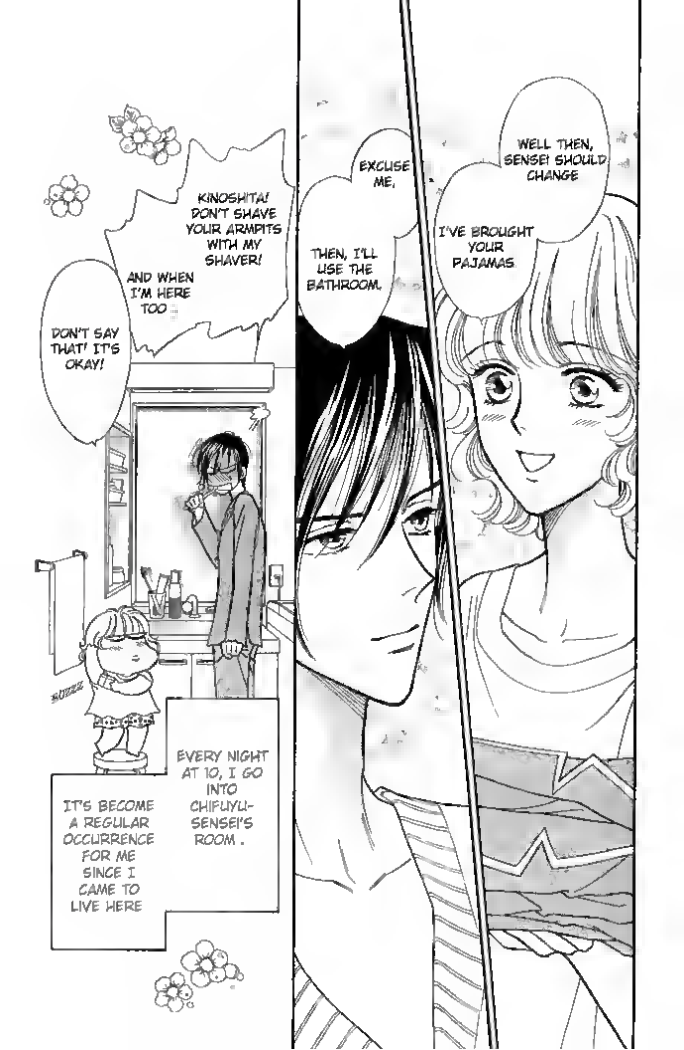
EDEN

Chapter 12:
First Place and Second Place

SCREECH
THAT'S THE SUPER-MODEL JOAN!
LOOKS LIKE SHE'S VISITING JAPAN
ISN'T SHE FROM CM RECORDS?
NO WAY! SHE'S THE ONE THAT'S ON THE FRONT COVER OF VOGUE!
HEY! ISN'T THAT...!?
ざわ
SFX: ZAWA. CROWD NOISE


CHIFUYU...
COUGH


COUGH
COUGH
I'M GETTING SICK, KINOSHITA.
NO WAY! A COLD?
EH?
IT'S ONLY NATURAL SINCE I'M NOT WEARING MUCH


WELL THEN, SENSEI SHOULD CHANGE
I'VE BROUGHT YOUR PAJAMAS
EXCUSE ME.
THEN, I'LL USE THE BATHROOM.
KINOSHITA! DON'T SHAVE YOUR ARMPITS WITH MY SHAVER!
AND WHEN I'M HERE TOO
DON'T SAY THAT! IT'S OKAY!
SUZZZ
EVERY NIGHT AT 10, I GO INTO CHIFUYU-SENSEI'S ROOM.
IT'S BECOME A REGULAR OCCURRENCE FOR ME SINCE I CAME TO LIVE HERE

I'VE BEEN GRADUALLY MOVING SENSEI'S THINGS INTO MY ROOM
AND WE ARE STAYING TOGETHER IN THE SAME ROOM AS WELL
ISN'T THIS THE RIGHT TIME TO DO THIS?
WHY ARE YOU BRINGING MY CONDOMS INTO YOUR ROOM!?
MOREOVER, SO MANY...?
SENSEI,
DO YOU LOVE ME?

I THINK THAT YOU...
HAVE JUST RUINED THE MOOD BY DOING THAT
sniff
EH...? DON'T BE LIKE THAT!
I'M NOT, SO GO TO BED.
SENSEI-!
SENSEI... ♡
kiss
kiss
DO YOU LOVE ME?
kiss
kiss
HEY, DO YOU LOVE ME?
kiss
kiss
HEY! DO YOU-?
kiss
kiss
kiss

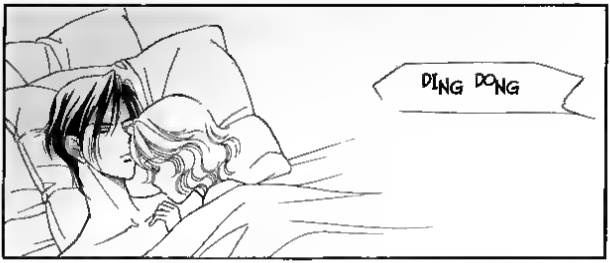
HEY, COME ON NOW ..
HEH
NYAA?
ATTACK MODE
[sfx rustle]
[sfx Grrrrr]
HAHAHA I'M GETTING USED TO THIS
HOW CAN YOU DO THIS TO ME!?

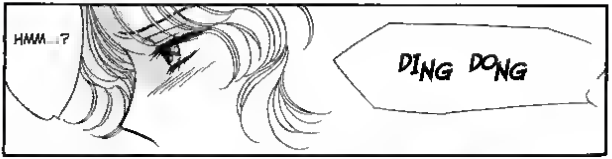
AH..
I CAN DO THIS UNTIL THE CAT HAS SETTLED DOWN, RIGHT?
WELL NOW,
MM...
AH..

MM...
NN...
Ruh
Ruh
MM...
MM...
NN...
AH!
ヴ
ッ
[sfx THRUST]

NN...
AHH AHN...
AHNN...
NATURALLY... BECAUSE I'M DOING IT FOR THE SAKE OF THE ONE I LOVE
SLUSH
SE-NSEI, YOU'VE BECOME SO SKILLED!
Haa

EHE,
HEHEH!
PLEASE DON'T LAUGH WHILE WE'RE IN THE MIDDLE OF HAVING SEX

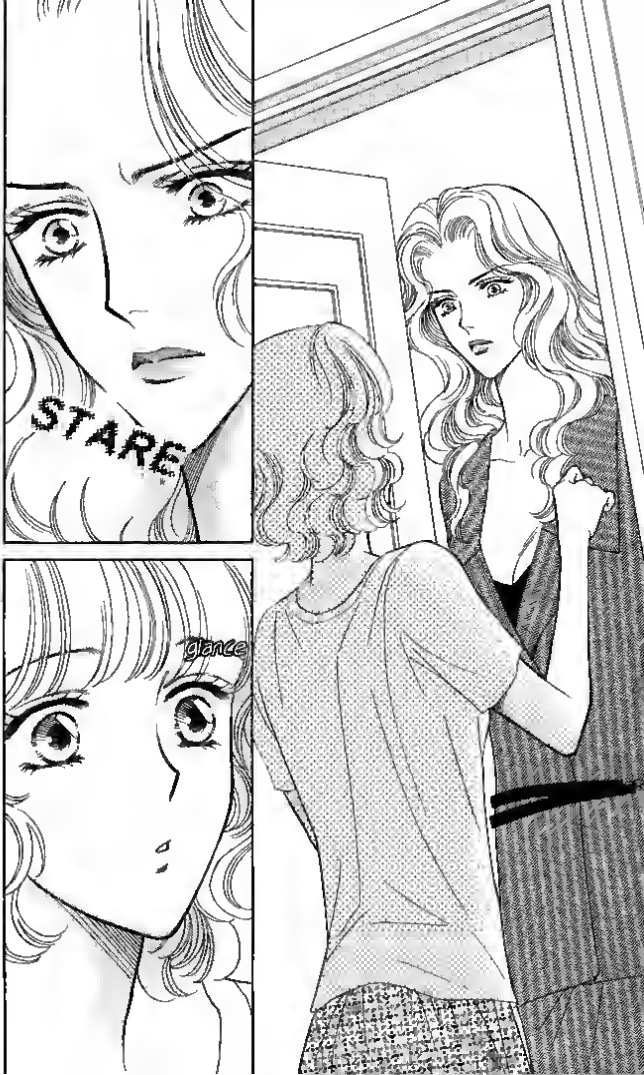

DING DONG


HMM...?
DING DONG

YES! YES! AFTER ALL YOUR EFFORT, I'LL STAMP IT!!!

DING DONG
DING DONG
DING DONG
DING DONG
DING DONG
DING DONG
DING DONG
DING DONG

SO NOISY, AND IT'S SO EARLY TOO,
I'LL GET THE DELIVERY LATER.


STARE
glance

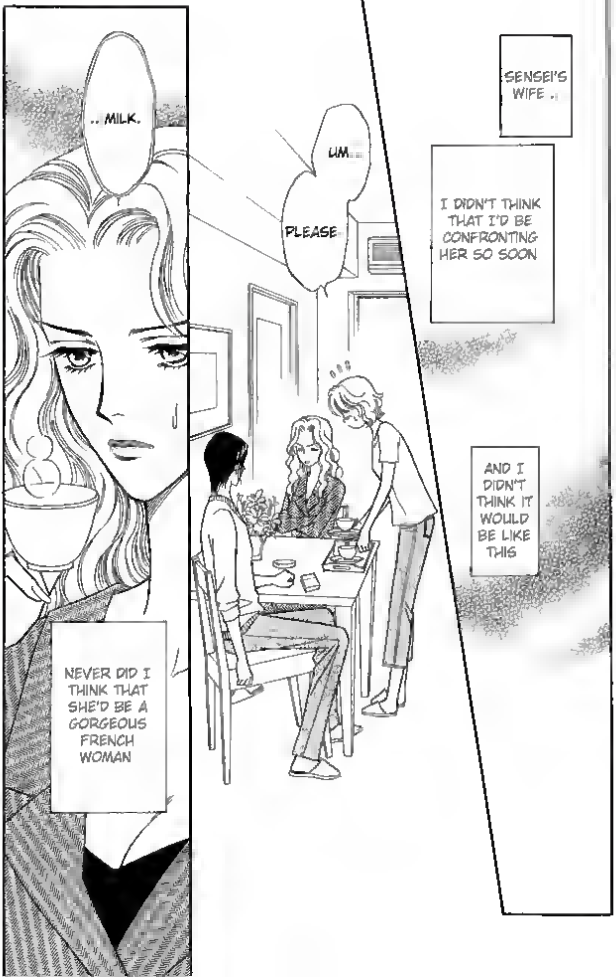
NO, WHAT A POOR CLUMSY CAT!
HOW FANTASTIC! HOHOHO!
NYA NYA NYA WHY ARE YOU SHAKING ME!?
KINOSHITA-KUN?
WHAT'S GOING ON...
DROP
OWW!

...JOAN.
CHIFUYU!

JOAN
IT'S BEEN TWO YEARS! I'D ALMOST FORGOTTEN YOUR FACE!
WAH!
SHOVE
KINOSHITA, THIS IS JOAN MY WIFE
THIS DELIVERY GIRL PUSHED AND INSULTED ME WHEN I WAS TRYING TO SIGN FOR THE DELIVERY!
JOAN, THIS GIRL IS MY LOVER.
CHIFUYU! WHAT IS WITH THAT CAT!? ARE YOU SHELTERING IT OR SOMETHING?

EH?

...
...
...
I NEVER KNEW YOUR WIFE WAS A DELIVERY GIRL!
NO NO! YOUR LOVER ISN'T EVEN HUMAN CHIFUYU!!
WHICH ONE DO I HAVE TO EXPLAIN TO FIRST?


.. MILK.
UM...
PLEASE
.SENSEI'S WIFE.
I DIDN'T THINK THAT I'D BE CONFRONTING HER SO SOON
AND I DIDN'T THINK IT WOULD BE LIKE THIS
NEVER DID I THINK THAT SHE'D BE A GORGEOUS FRENCH WOMAN

AND YET...
MODEL!!
KINOSHITA-KUN, JOAN IS PARIS' TOP BRAND MODEL.
COOL IT! I'M NOT A DELIVERY GIRL, BUT I GUESS CHIFUYU HASN'T TOLD YOU ANYTHING YET.
♡
YOU MUST HAVE STRONG MUSCLES FROM MAKING DELIEVERIES!
♡
I GUESS I'M TO BLAME FOR BEING UNFAITHFUL.
THAT'S FINE BUT THIS GIRL ISN'T AT FAULT. SO, IF YOU WANT TO BLAME SOMEONE, THEN BLAME ME
I THOUGHT NATSUO WAS JOKING WHEN HE CALLED...
BUT IT'S TRUE. YOU REALLY DO HAVE A MISTRESS LIVING WITH YOU.
NATSUO... I SEE...

[sfx: clutter]
ガターン!
...!
SHOCK
...?
IT'S NOT LIKE WE'RE MARRIED OR ANYTHING JOAN-SAN.
RIGHT?
RIGHT?
T-THE ATMOSPHERE IS GETTING DANGEROUS
Ya-h
CHIFUYU!!

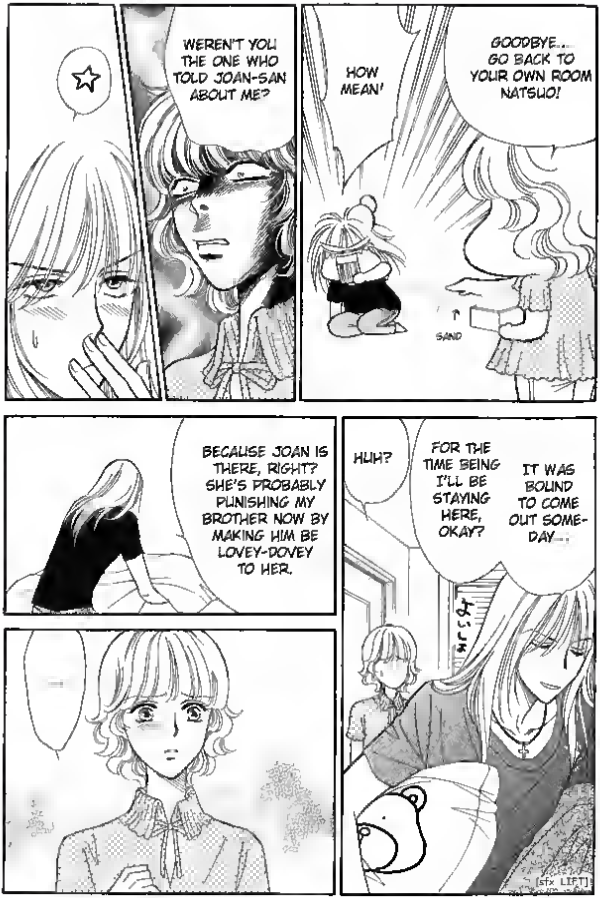
SQUEEZE
S-SENSEI, WHAT IS SHE SAYING?
U-UH WELL...
FORGIVE ME!! I'M SO SORRY, CHIFUYU!! IT'S MY FAMILY NAME RIGHT? I'M NOT PRETTY ENOUGH FOR YOU, RIGHT?
WHY DO I FEEL THAT THIS ISN'T GOING TO END WELL FOR ME?
U-UH... WELL...
I'M SURE YOU CAN GO BACK TO THAT PET SHOP AND SELL HER BACK AT HALF PRICE! YOU SHOULDN'T HAVE TO CARE FOR THAT STUPID CAT!
IS IT BECAUSE I'VE PLACED MY WORK AS A PRIORITY AND LET IT SEPARATE US!?

JUST THINKING ABOUT IT.. GIVES ME CHILLS

I DIDN'T WANT TO HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING ELSE SO SOON. I MEAN, I HAD THOUGHT ABOUT IT, BUT I NEVER EXPECTED HER TO SUGGEST THAT

BUT I'M SURE THAT SENSEI IS STILL MY LOVER ..

SENSEI... WHAT ARE YOU DOING?
SOON IT'LL BE 11PM...
COME ON...
COME ON...
CLICK
SENSEI!!
♡
YO!
WHAT'S UP?


WEREN'T YOU THE ONE WHO TOLD JOAN-SAN ABOUT ME?
HOW MEAN!
GOODBYE... GO BACK TO YOUR OWN ROOM NATSUO!
SAND
BECAUSE JOAN IS THERE, RIGHT? SHE'S PROBABLY PUNISHING MY BROTHER NOW BY MAKING HIM BE LOVEY-DOVEY TO HER.
HUH?
FOR THE TIME BEING I'LL BE STAYING HERE, OKAY?
IT WAS BOUND TO COME OUT SOMEDAY...
よいしょ
[STX LIFT]

402
SENSEI!!!
YOU SHOULDN'T SEE THEM NOW...
SAKIKO!!
DASH
OH MY! IT'S THE CATGIRL!

WELL, JOAN WANTED TO BATHE TOO, AND DEMANDED THAT WE HAVE A BUBBLE BATH.
S-SENSEI W-WY? WITH BUBBLES!?
AH! WAH! WHY DID SHE HAVE TO HAVE A BATH WITH BUBBLES!?
SEETHING
WHY YOU LITTLE-
NYAA
THERE
THERE
THERE
LET ME WASH YOU! HOHOHO! JUST A BIT OF THIS
KICK
AWAA!?

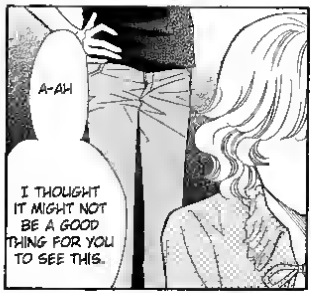
What for!?
CAT-CHAN, WOULD YOU RUN TO THE DRUG STORE AND BUY SOME CODOMS? ♡
How To Stay Out of Women's Clutches
SENSEI, YOU ARE SO MEAN TO HAVE BATHS AND THINGS WITHOUT ME!
IS JOAN-SAN REALLY ALL THAT BETTER THAN ME?
KINOSHITA-KUN—

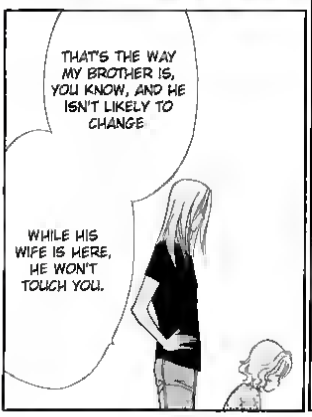
I'M A MARRIED MAN...
ISN'T IT MY DUTY TO DO THESE THINGS?
YOU KNOW THAT...?
...AND THAT IS-
BUT-
BUT...

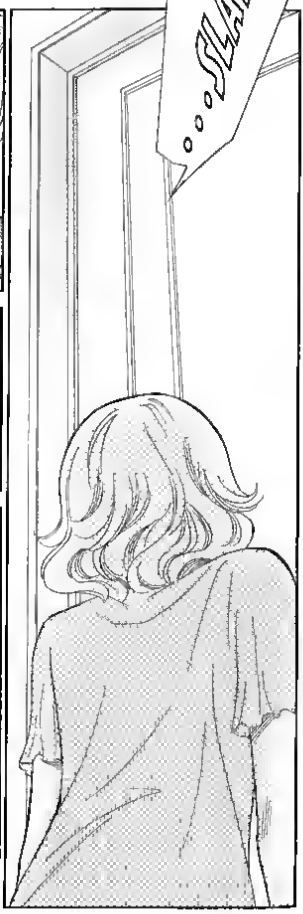
WHAT ARE YOU SAYING? CHIFUYU-
JOAN IT'S NOTHING
CHIFUYU-
I'LL ALWAYS BE YOUR WIFE, AND YOU WILL ALWAYS BE IMPORTANT TO ME.
I LOVE YOU CHIFUYU.

I AM HIS MISTRESS
JOAN IS HIS WIFE...
SENSEI CHOSE HIS WIFE FIRST
AND HIS MISTRESS LAST
THE MISTRESS IS THE ONE WHO WILL ALWAYS COME LAST - WHO WILL ALWAYS HAVE TO WAIT

SENSEI
ADIEU, YOU NAUGHTY CAT, OKAY?
THIS IS ADULT TIME ♡


A-AH
I THOUGHT IT MIGHT NOT BE A GOOD THING FOR YOU TO SEE THIS.


THAT'S THE WAY MY BROTHER IS, YOU KNOW, AND HE ISN'T LIKELY TO CHANGE
WHILE HIS WIFE IS HERE, HE WON'T TOUCH YOU.


SLAM

SMIRK
DON'T BE LIKE THAT!
LOOK LOOK, SHALL WE GO PLAY?
DWAH!!
STUPID, STUPID NATSUO, WHY DID YOU--!?
STOP IT! YOU'RE RUINING MY PRECIOUS FACE!!

HOW WOULD MY MOTHER HAVE HANDLED THIS SITUATION? I CAN'T EVEN THINK CLEARLY.
WE WERE MEANT TO BE TOGETHER, AND I LOVE ONLY HIM.
INSTEAD OF BEING TOGETHER
I'M ALL BY MYSELF.

Credits

3

Asuru Aito

Vol 3 Ch 12

By Yoshihara Yuki

Scanner ..... Koishii

Translator ..... Alice Caiello

Cleaner ..... Filia

Editor ..... Koishii

QC ..... MitsuiSelphie

Come visit us at:

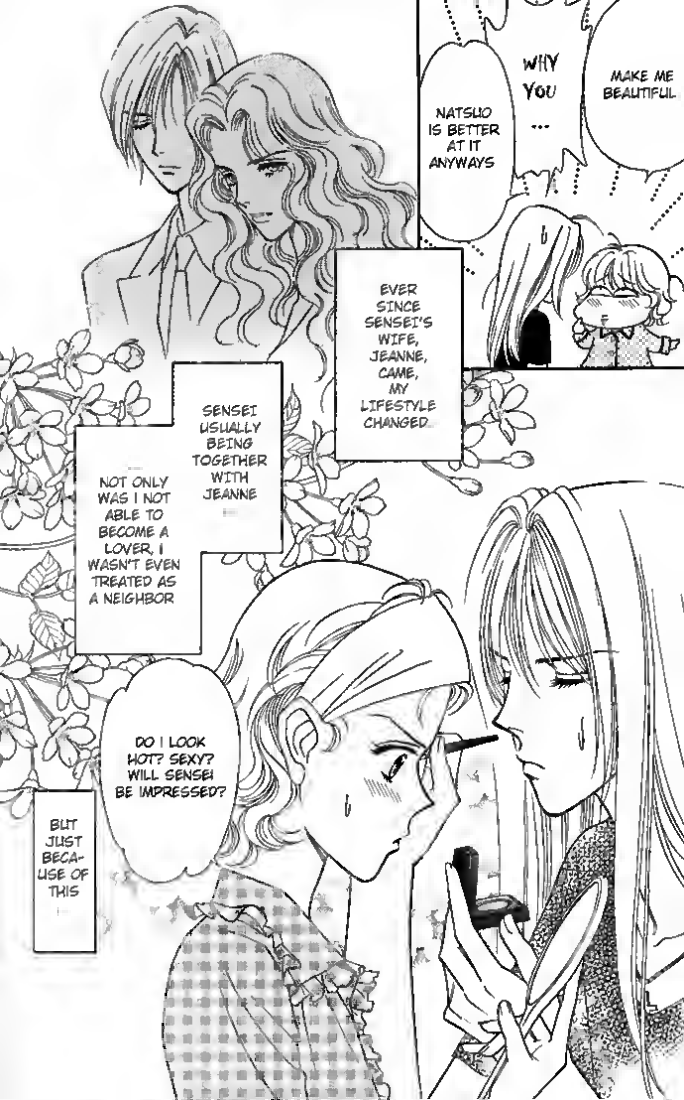
Http://utopian-dream.com
#utopian-dream@irchighway.net

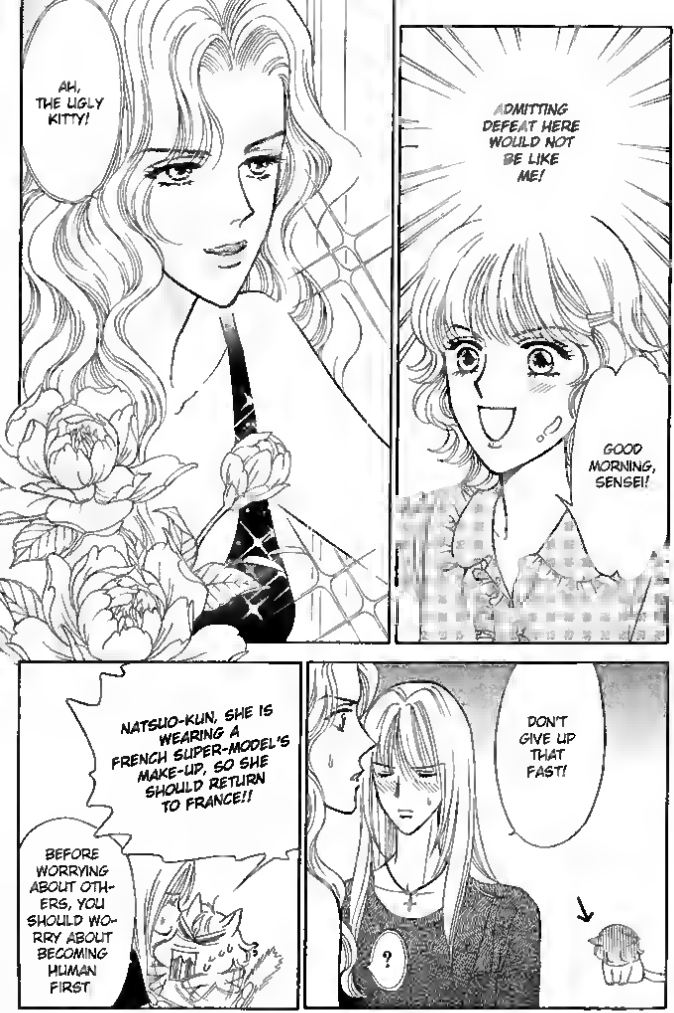
NNN
SENSEI
NO WAY NATSUO-KUN, ARE YOU...?!
LOOKING AT IT YOU'D UNDER-STAND !!

Chapter 13
IN HER EYES

I TOLD YOU TO SLEEP ON THE SOFA - SINCE YOU'RE A FREE-LOADER AND ALL !!!
AH! YOU KICKED ME!
Brush Brush
SHEESH, I CAN'T LET MY GUARD DOWN OR LEAVE AN OPENING FOR A SECOND.
YOU'RE SO COLD. WE'VE EVEN SHOWED EACH OTHER OUR ASSHOLES
WIPE
IF I DO IT WITH NATSUO-KUN, SENSEI WILL GET ANGRY
Brush Brush
IT'S USELESS, NO MATTER HOW HARD YOU TRY SEDUCING MY BROTHER
AS LONG AS HE HAS JEANNE, HE WON'T EVEN CONSIDER YOU.

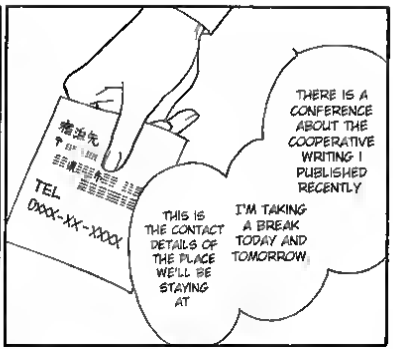
.....
SAKIKO
...
GIVE UP ON MY BROTHER.
FREELOADER, I'M HUNGRY ALSO, GO TAKE OUT THE TRASH
SIZZLE
DON'T SLEEP!!


MAKE ME BEAUTIFUL
WHY YOU ...
NATSUO IS BETTER AT IT ANYWAYS
EVER SINCE SENSEI'S WIFE, JEANNE, CAME, MY LIFESTYLE CHANGED
SENSEI USUALLY BEING TOGETHER WITH JEANNE
NOT ONLY WAS I NOT ABLE TO BECOME A LOVER, I WASN'T EVEN TREATED AS A NEIGHBOR
DO I LOOK HOT? SEXY? WILL SENSEI BE IMPRESSED?
BUT JUST BECAUSE OF THIS

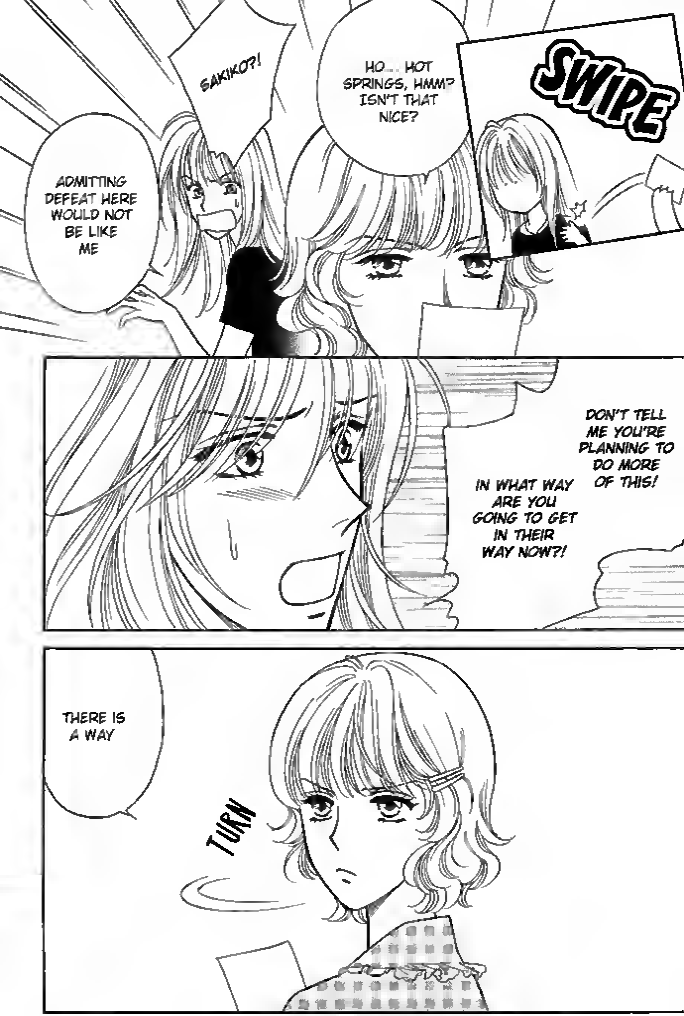

AH, THE UGLY KITTY!
ADMITTING DEFEAT HERE WOULD NOT BE LIKE ME!
GOOD MORNING, SENSEI!
NATSUO-KUN, SHE IS WEARING A FRENCH SUPER-MODEL'S MAKE-UP, SO SHE SHOULD RETURN TO FRANCE!!
BEFORE WORRYING ABOUT OTHERS, YOU SHOULD WORRY ABOUT BECOMING HUMAN FIRST
DON'T GIVE UP THAT FAST!
?

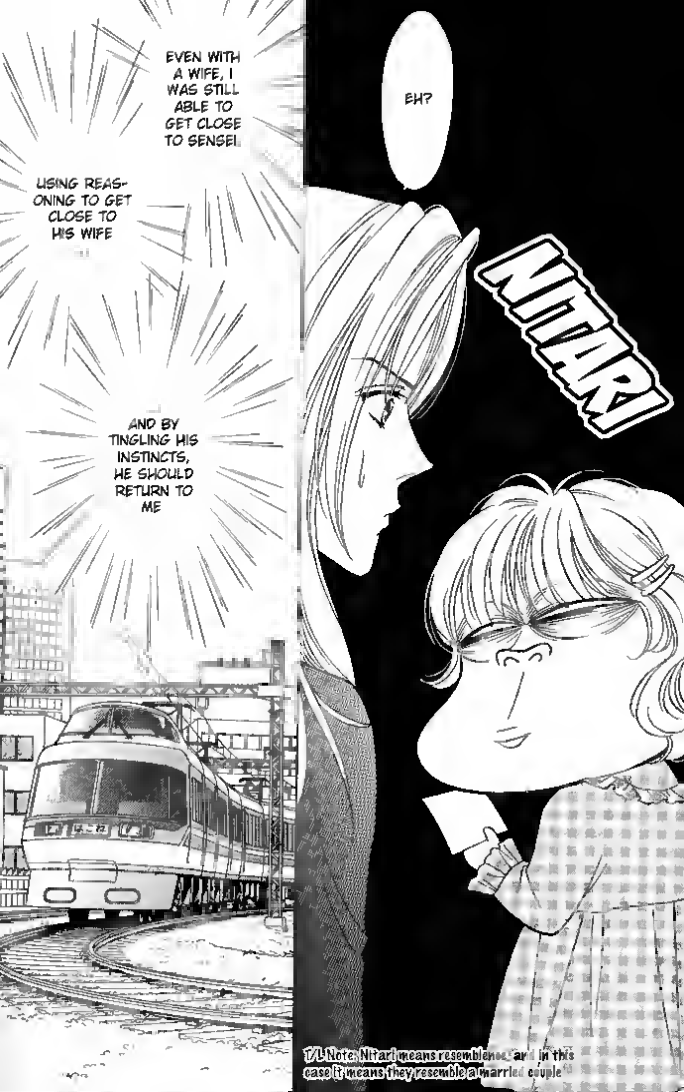
SENSEI!
WHAT'S WITH THE UPROAR?
CHI-FUYU!
ARE YOU GOING SOME-WHERE?
JEANNE, IT'S TIME TO GO.

GREAT. TAKE ME WITH YOU!

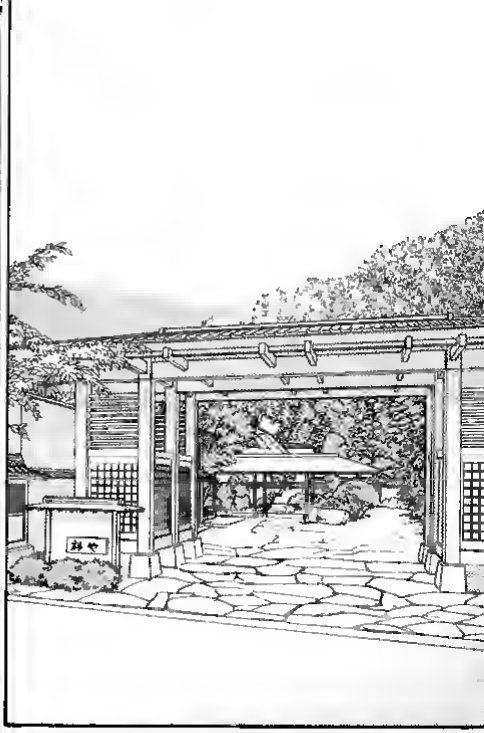

THERE IS A CONFERENCE ABOUT THE COOPERATIVE WRITING I PUBLISHED RECENTLY
I'M TAKING A BREAK TODAY AND TOMORROW.
THIS IS THE CONTACT DETAILS OF THE PLACE WE'LL BE STAYING AT
TEL. 0XXX-XX-XXXX

I'M SORRY, BUT THIS TRIP IS FOR MARRIED COUPLES ONLY.
SO HE SAYS
SO ARE WE HEADED FOR SCHOOL? IN THE AFTER-NOON RIGHT? WE'LL EAT LUNCH SOMEWHERE

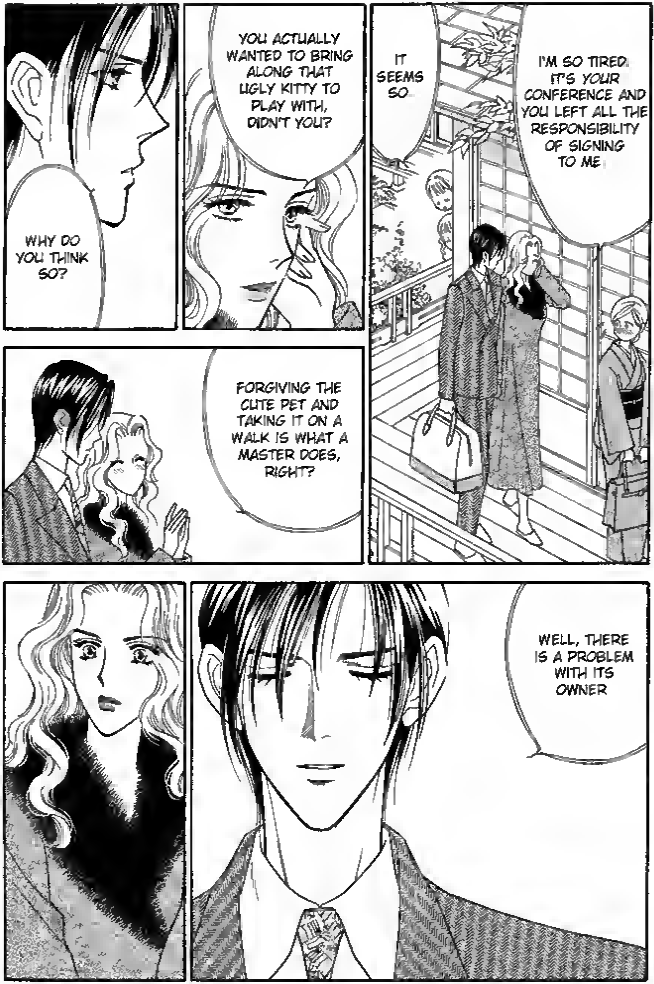

SAKIKO?!
HO... HOT SPRINGS, HMM? ISN'T THAT NICE?
SWIPE
ADMITTING DEFEAT HERE WOULD NOT BE LIKE ME
DON'T TELL ME YOU'RE PLANNING TO DO MORE OF THIS!
IN WHAT WAY ARE YOU GOING TO GET IN THEIR WAY NOW?!
THERE IS A WAY
TURN


EVEN WITH A WIFE, I WAS STILL ABLE TO GET CLOSE TO SENSEI.
USING REASONING TO GET CLOSE TO HIS WIFE
AND BY TINGLING HIS INSTINCTS, HE SHOULD RETURN TO ME
EH?
NITARI

T/L Note: Nitari means resemblance or alike, in this case it means they resemble a married couple



WELCOME TAKASHOU-SAMA

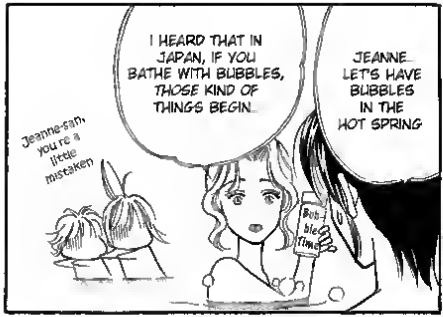

I'M SO TIRED. IT'S YOUR CONFERENCE AND YOU LEFT ALL THE RESPONSIBILITY OF SIGNING TO ME.
IT SEEMS SO.
YOU ACTUALLY WANTED TO BRING ALONG THAT UGLY KITTY TO PLAY WITH, DIDN'T YOU?
WHY DO YOU THINK SO?
FORGIVING THE CUTE PET AND TAKING IT ON A WALK IS WHAT A MASTER DOES, RIGHT?
WELL, THERE IS A PROBLEM WITH ITS OWNER

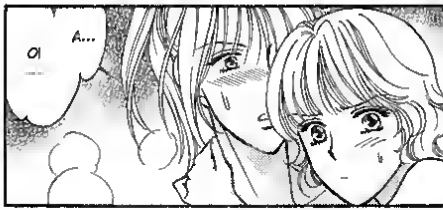
COMPA-NIONS?
RIGHT THIS WAY, PLEASE. YOUR COMPANIONS HAVE ALREADY ARRIVED.
CHI-FUYU?
WELCOME !!!
BANZAI GLUTTONY
SO IT WASN'T THAT MUCH OF A TRIP FOR MARRIED COUPLES!!
THEY LET US IN WHEN WE SAID THAT WE WERE WITH YOU. THE FOOD IN THIS PLACE IS DELICIOUS!
MUNCH! MUNCH
KI-KI-KINOSHITA?! NATSUO?! WHY ARE YOU HERE?!?!

I CAME HERE WITH NATSUO-KUN FOR A HOT SPRINGS TRIP
DON'T WORRY, WE WON'T BOTHER YOU
!
.....
OH? SO UGLY KITTY AND NATSUO-KUN HAD THAT KIND OF RELATIONSHIP? WELL WELL.

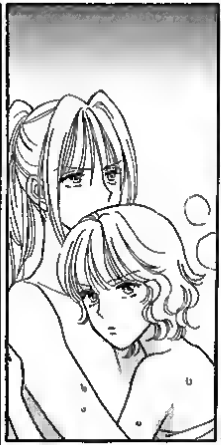
...
WHAT?
YES, I RESERVED US AN OPEN-AIR SPRING.
DO AS YOU WISH! I'M GOING TO TAKE A BATH.
The Benefits of Hot Springs
Beauty is exposed to aromatic
BECAUSE OF THAT, SENSEI'S JEALOUSY IS BURNING
BROTHER IS ANGRY BECAUSE YOU ACTED ON YOUR OWN BACK THERE

LET'S SEE HOW LONG SENSEI CAN STAY CALM
IF I DO THOSE KINDS OF THINGS WITH YOU, NATSUO
?
YOU BITCH! YOU'RE USING ME AS A PRETEXT!!
WASH MY BACK, NATSUO-KUN
WON'T YOU STOP IT ALREADY ?!

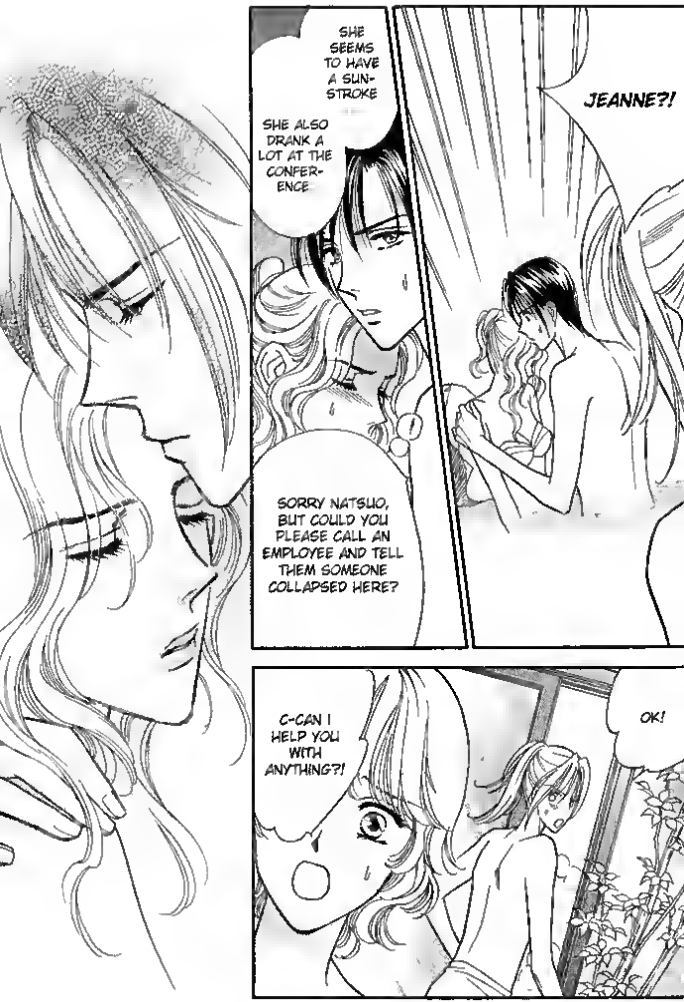

I HEARD THAT IN JAPAN, IF YOU BATHE WITH BUBBLES, THOSE KIND OF THINGS BEGIN...
JEANNE... LET'S HAVE BUBBLES IN THE HOT SPRING
Jeanne-san, you're a little mistaken
Bubble time!
Ah, that was fast


A...
O!
WE HAVE TO STICK TOGETHER AND GET SENSEI'S ATTENTION
SENSEI'S STUBBORN

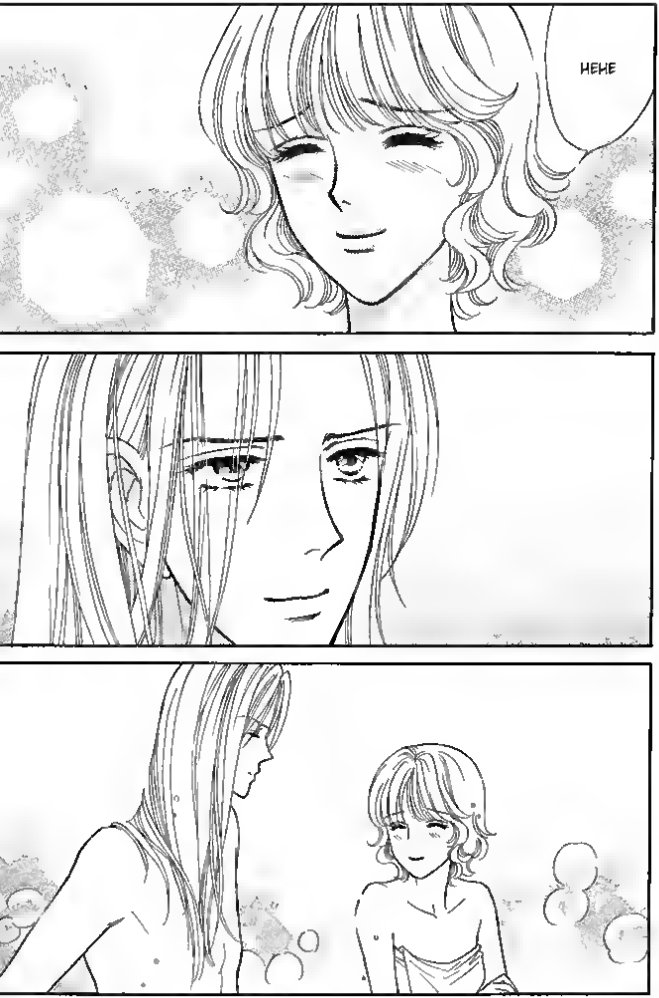
NOOO! DON'T LOOK!!
HELLO, BLACK SEA SLUG!



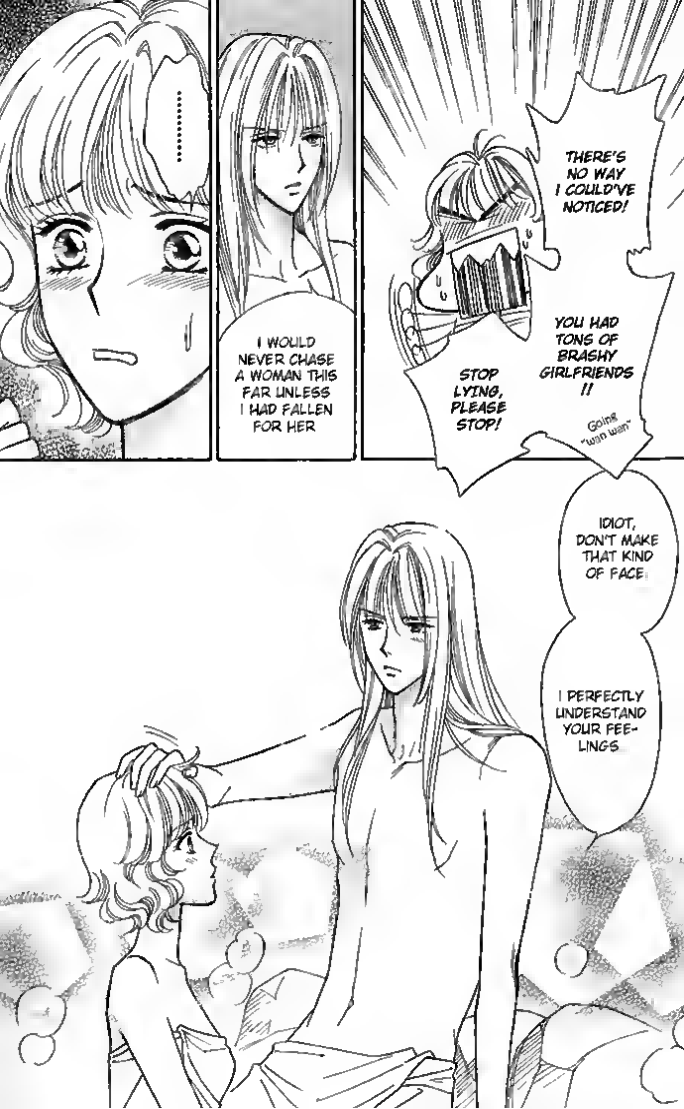
THANKS FOR RUBBING IT IN!!!
DON'T WORRY! THEY SAY THAT THIS HOT SPRING HAS SKIN-WHITENING EFFECTS.
IT'S NOT MY FAULT! I ALSO DON'T SEE HOW THEY ARE GETTING ALONG WELL!
AH, IT'S NATSUO'S FAULT THAT THEY ARE GETTING ALONG SO WELL.
WHERE DID YOU LEARN SUCH WORDS?!
YES, CHIFUYU IS COMPLETELY WHITE HERE AND THERE WITH SOME PA...
THUD

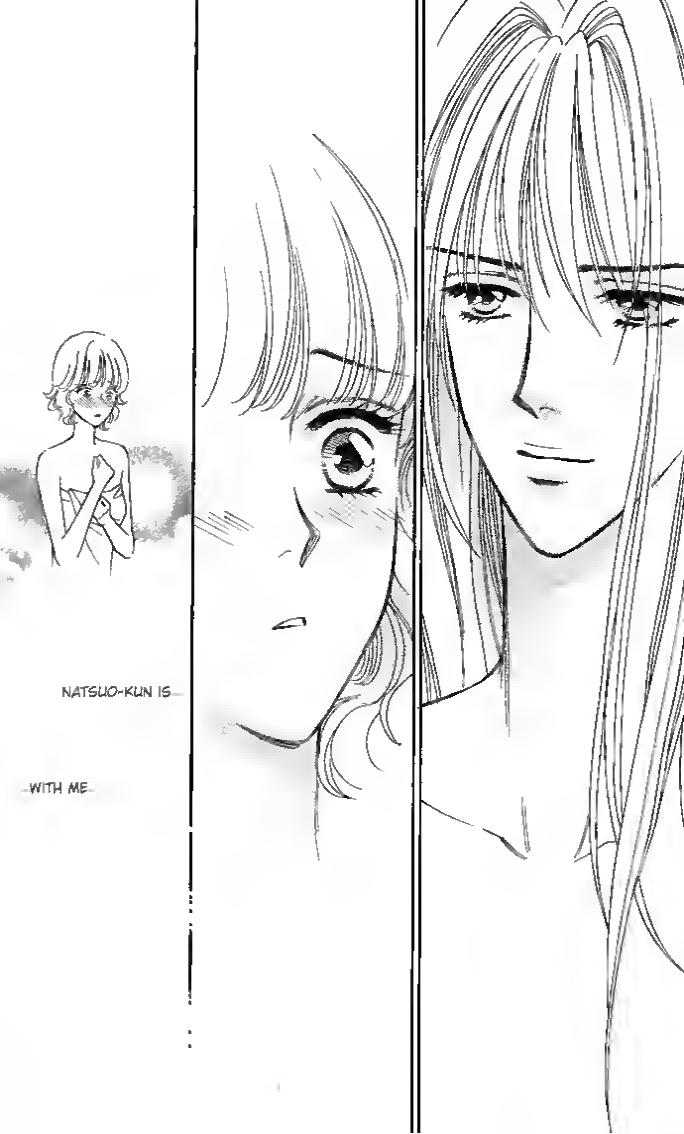

JEANNE?!
SHE SEEMS TO HAVE A SUN-STROKE
SHE ALSO DRANK A LOT AT THE CONFER-ENCE
SORRY NATSUO, BUT COULD YOU PLEASE CALL AN EMPLOYEE AND TELL THEM SOMEONE COLLAPSED HERE?
C-CAN I HELP YOU WITH ANYTHING?!
OK!

I'M SORRY THAT I MIXED YOU INTO THIS, NATSUO
THERE'S NO SENSE IN DOING THAT IF SENSEI'S NOT HERE
SORRY.
SHOULD I WASH YOUR BACK?
WHAT ARE YOU SAYING?
I THINK I'VE CAUSED A LOT OF TROUBLE FOR YOU, NATSUO
TELL ME ABOUT IT. BUT IT CAN'T BE HELPED, SEEING AS I HAVE FALLEN FOR YOU

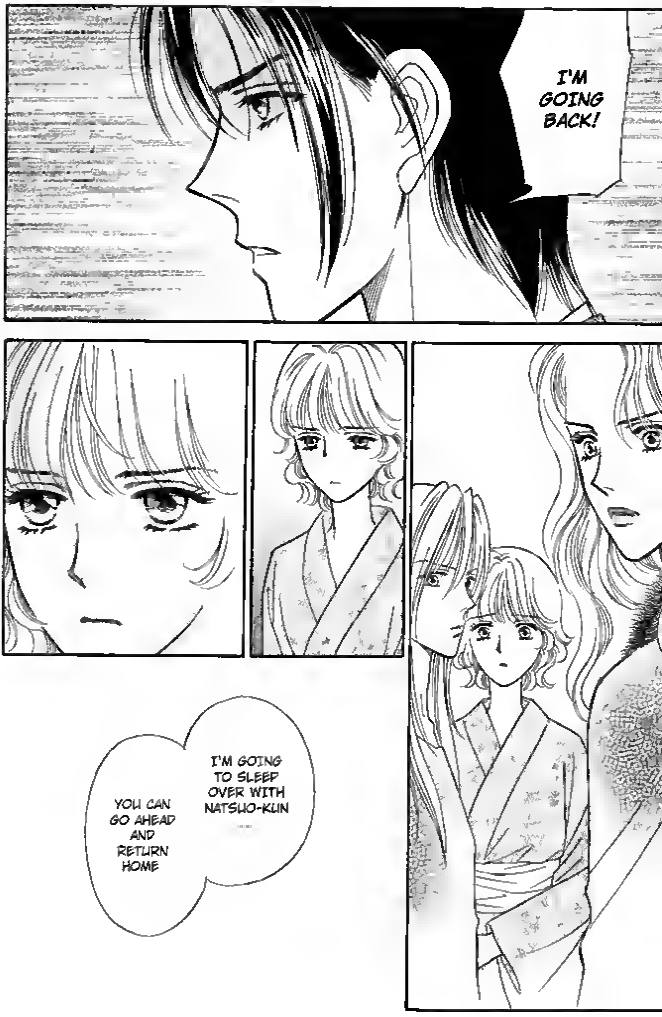

HEHE

NA-NA-NATSUO-KUN, YOU H-HAVE...
FA-FA-FA FALLEN
FOR ME ?!
IT TOOK YOU 3 VOLUMES TO NOTICE, AND ONE PAGE TO UNDERSTAND...
WHAT?!

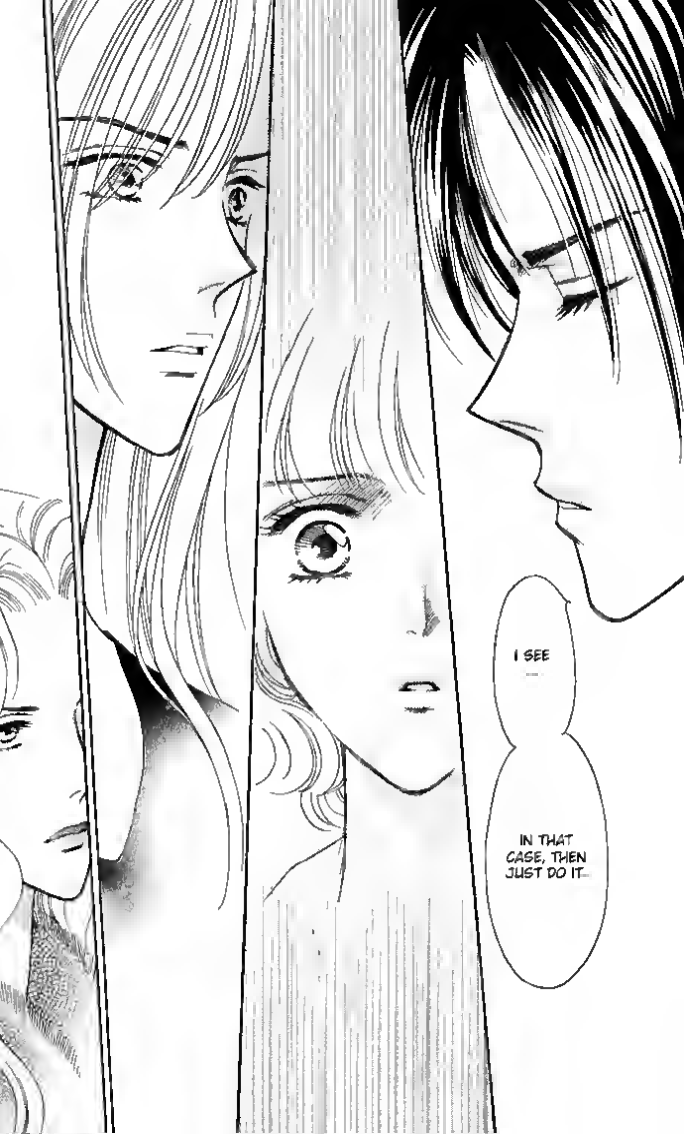

.....
I WOULD NEVER CHASE A WOMAN THIS FAR UNLESS I HAD FALLEN FOR HER
THERE'S NO WAY I COULD'VE NOTICED!
YOU HAD TONS OF BRASHY GIRLFRIENDS !!
STOP LYING, PLEASE STOP!
Going "wah wah"
IDIOT, DON'T MAKE THAT KIND OF FACE.
I PERFECTLY UNDERSTAND YOUR FEELINGS


NATSUO-KUN IS
WITH ME

YEAH.
JEANNE IS OKAY NOW.
IF WE RETURN BY CAR, WE CAN MAKE IT TO TOKYO. YOU TWO CAN INFORM THE INN FOR US
WHAT?
YOU'RE LEAV-ING?
CHON GATE
OF COURSE! UGLY KITTY AND NATSUO, WHY DON'T YOU TWO SLEEP OVER?
I WANT TO SLEEP OVER. RIGHT, SAKIKO?
NAT-SUO-KUN
DO YOU TWO PLAN TO SKIP CLASS TOMORROW AS WELL?
TAKE IT EASY.
HOW TROUB-LESOME ...


I'M GOING BACK!
I'M GOING TO SLEEP OVER WITH NATSUO-KUN
YOU CAN GO AHEAD AND RETURN HOME

I'LL STAY AND SLEEP OVER WITH NATSUO-KUN
I ALREADY SAID I WAS GOING TO RETURN


I SEE...
IN THAT CASE, THEN JUST DO IT...

THAT'S TOO MUCH! HOW CAN YOU LEAVE NOW?!
IT'S OKAY
THAT'S ENOUGH
EVEN IF I PUT ON MAKE-UP AND DO ECCHI THINGS WITH NATSUO
SENSEI IS NOT LOOKING AT ME
IT'S ENOUGH.

NATSUO-KUN IS ...
... GOOD ENOUGH ...

(CHAPTER 13 - IN HER EYES) * END *

CRAZY TRANSLATION TEAM PRESENTS...

AISURU HITO

http://crazytje.be

STAFF

Translator: Suiram
Editor: Dubbykinz
QC: mcoder

Volume 3
Chapter 13

CRAZY TRANSLATION TEAM IS RECRUITING!!

We are searching for a Japanese to English translator for Aisuro Hito.

If you are interested in applying, come to http://crazytje.be

We will be waiting for you!

-CTT

BEFORE AISURU HITO WAS COMPLETED (9)

Recently, a cow patterned cat approached me.
Nya~
Nya~
The same day I met it, Chakko scratched me.
Glint
!!!
Is Chakko jealous? Is this jealousy?
JEALOUSY ?! <3
Stupid daughter, get a hold of yourself
Because that's what loving someone is about.

WORD ON FACE: MOM

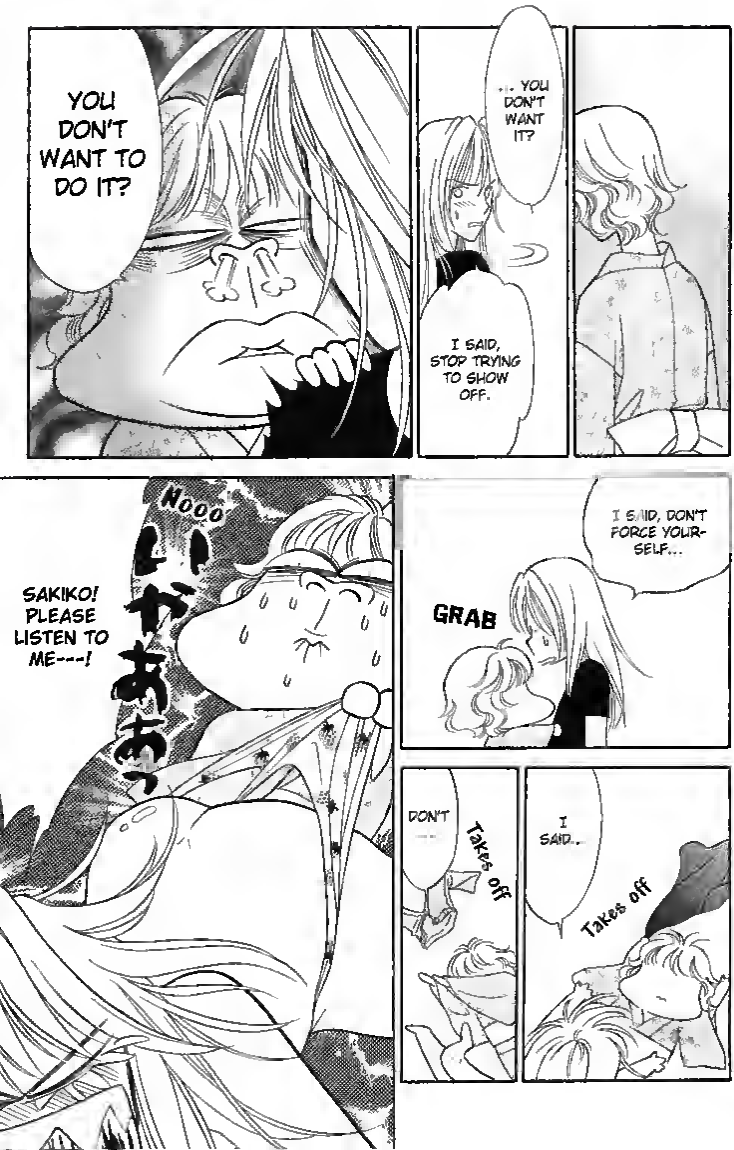
CHAPTER 14...

GOING OUT OF BUSINESS ANNOUNCEMENT

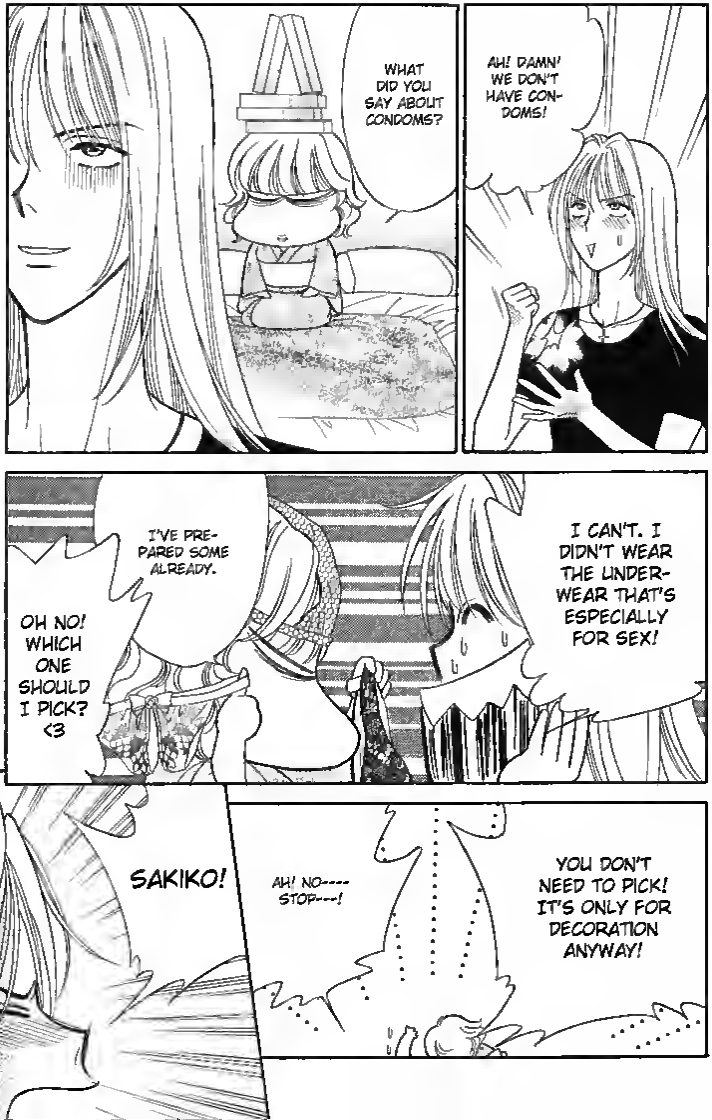
THE DAY I BECAME A UNIVERSITY STUDENT, WHILE THE CHERRY BLOSSOMS WERE IN FULL BLOOM..
THAT WAS THE FIRST TIME I MET HIM.

ARE YOU THINKING ABOUT MY BROTHER?
UNTIL TODAY.
I'VE LIKED HIM
FROM THAT DAY.

NO WAY.
I'VE FORGOTTEN ABOUT HIM ALREADY.
DON'T TRY TO SHOW OFF.
IT'S NOT THAT EASY TO FORGET.
LET'S GO BACK.


YOU DON'T WANT TO DO IT?
.. YOU DON'T WANT IT?
I SAID, STOP TRYING TO SHOW OFF.
I SAID, DON'T FORCE YOURSELF...
GRAB
SAKIKO! PLEASE LISTEN TO ME---!
Nooo
いやあっ
DON'T ---
Takes off
I SAID..
Takes off

UH. .
I MEAN
THAT. .
WE'VE ALREADY COME THIS FAR. WHAT'RE YOU WORRYING ABOUT?
SLAMS
OPEN
NO ONE'S HELPED US PREPARE THE BED YET. . . .
Hole in One
When did they prepare it?


WHAT DID YOU SAY ABOUT CONDOMS?
AH! DAMN! WE DON'T HAVE CONDOMS!
I'VE PREPARED SOME ALREADY.
I CAN'T. I DIDN'T WEAR THE UNDERWEAR THAT'S ESPECIALLY FOR SEX!
OH NO! WHICH ONE SHOULD I PICK? <3
SAKIKO!
AH! NO---- STOP---!
YOU DON'T NEED TO PICK! IT'S ONLY FOR DECORATION ANYWAY!

YOU'RE ACTING OUT OF DESPERATION RIGHT?
IT HURTS TO BE USED AS A TOOL FOR YOU TO VENT OUT YOUR DESIRES AT
... I'M... SORRY ...
YOU'RE ALWAYS
SO CARING...
I TOOK IT FOR GRANTED...

IT'S ALRIGHT
IF YOU'RE ACTING OUT OF DESPERATION
THANK YOU FOR CHOOSING ME

YOU'RE ERECT
YOU ALWAYS SPOIL THE MOOD!
ALRIGHT, I'M DIVING RIGHT IN!
EHnnn AHnnn
Pull
Turn turn

I LIKE YOU,
SAKIKO
NATSUO'S ELEGANT, FLOWING HAIR
MADE ME TICKLISH.

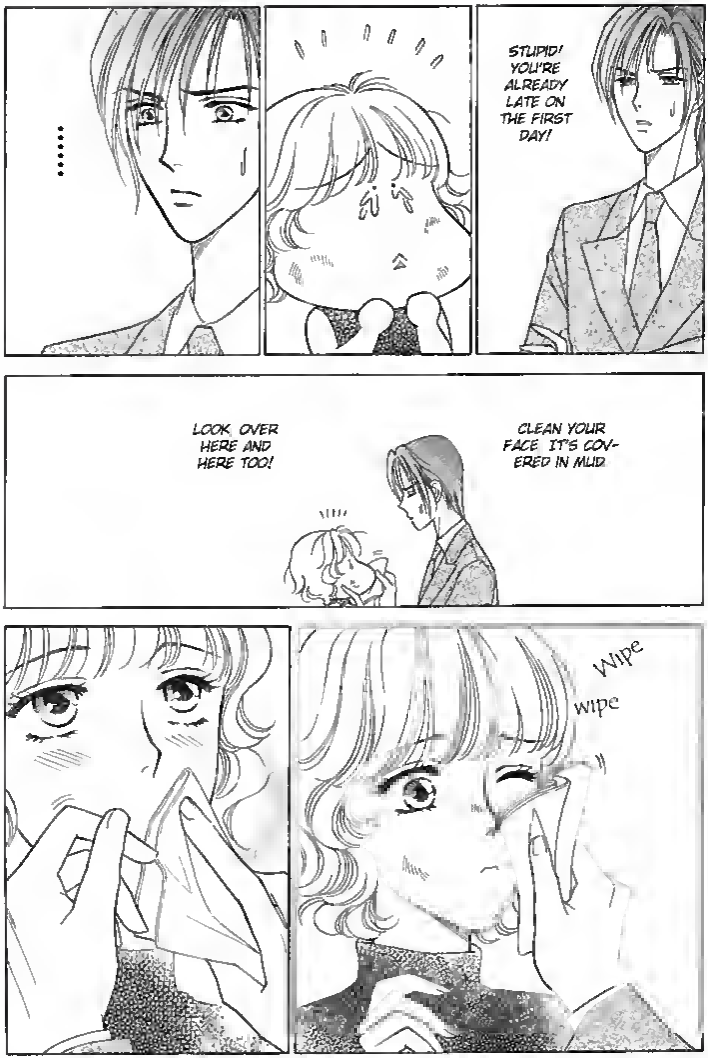
N.ITSUO'S GENTLE MOVE-MENTS...
MADE MY HEART CLENCH TIGHTLY.

AS OUR SKIN RUBS AGAINST EACH OTHER, OUR BODY TEMPERATURES RISE TO THE SAME DEGREE
OUR BREATHS HAVE BECOME HOT.
NATSUO .....
NATS...
I SHOULD FORGET HIM...

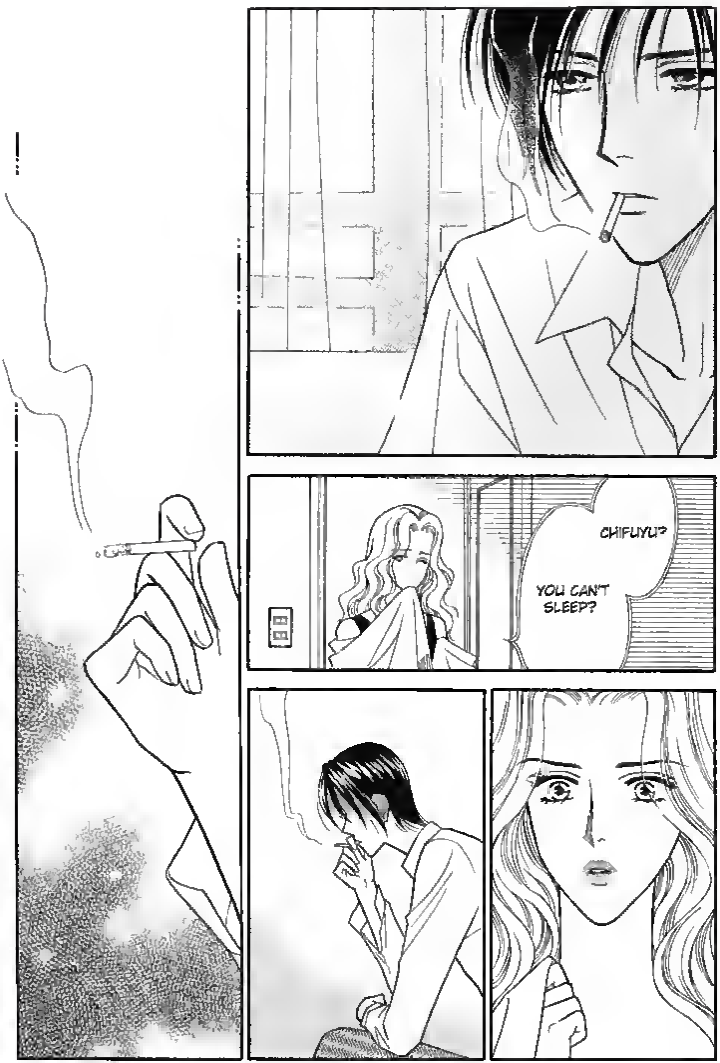
I HAVE TO FORGET HIM.
THAT DAY, HIS HANDS THAT TOUCHED MY FACE
WERE COLD BUT GENTLE.. JUST LIKE THE CHERRY BLOSSOMS ..

Scurry
Scurry
HM, IT'S A HUMAN
Scurry
Scurry
Scurry
..IS THAT A CAT?
Scurry
Scurry
Scurry

Phew!
Rise
Ah!
Trips
EXCUSE ME...
AHHH! YOU SCARED ME TO DEATH!
YOU CAN'T FIND THE HALL FOR THE ENTRANCE CEREMONY? YOU'RE LOST?
ARE YOU A NEW STUDENT? THE ENTRANCE CEREMONY STARTED A LONG TIME AGO.
WHAT? YOU OVERSLEPT?


.....
STUPID! YOU'RE ALREADY LATE ON THE FIRST DAY!
LOOK OVER HERE AND HERE TOO!
CLEAN YOUR FACE IT'S COVERED IN MUD
Wipe
wipe

HEHE
THANK YOU VERY MUCH.

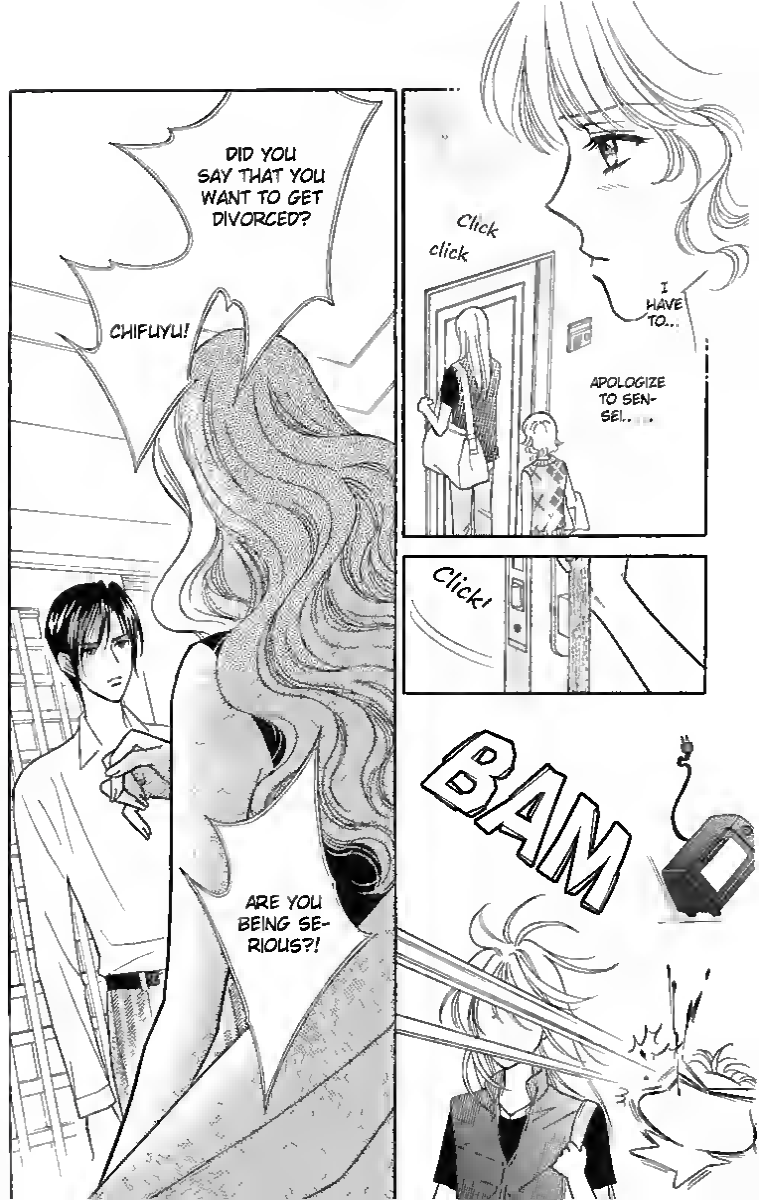

CHIFUYU?
YOU CAN'T SLEEP?

LET'S HAVE BREAKFAST DO YOU WANT A CAF AU LAIT OR A LATTE?
THE ROOM'S FULL OF SMOKE
OPENS
JEANNE, I HAVE SOMETHING TO TELL YOU.
I KNOW WHAT YOU WANT TO SAY.
MY ANSWER IS 'NON'.
NON!

IS THAT SO...
SORRY, IT WAS ME!
BUT THE PUDDING I PUT IN THE FRIDGE IS GONE. WHO WAS IT...
SO YOU WEREN'T THE ONE WHO ATE MY PUDDING.
LET'S GET A DIVORCE, JEANNE.
SO I THOUGHT YOU WANTED TO GET DIVORCED.
YOU LOOKED STRANGE

LET'S GET DI-VORCED.
Huff
Huff

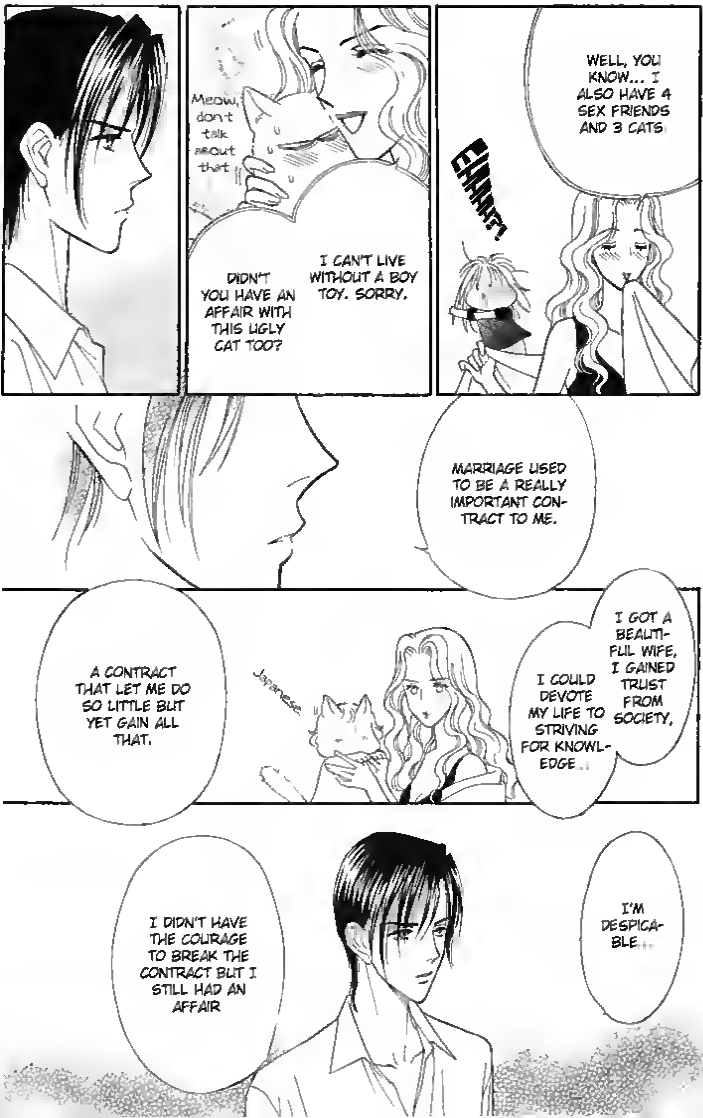
WHAT'S WRONG? YOU'RE SO OUT OF BREATH, JUST LIKE A COW
WAIT... WAIT FOR ME----
Gasp
Gasp
CAN WE GO TO SENSEI'S PLACE FIRST?
Blush
WHO TOLD YOU TO... LAST NIGHT...
YOU CAN SAY ALL YOU WANT WHEN WE GET HOME!
MY VAGINA'S ALL SWOLLEN AND PAINFUL IT MIGHT TURN BLACK

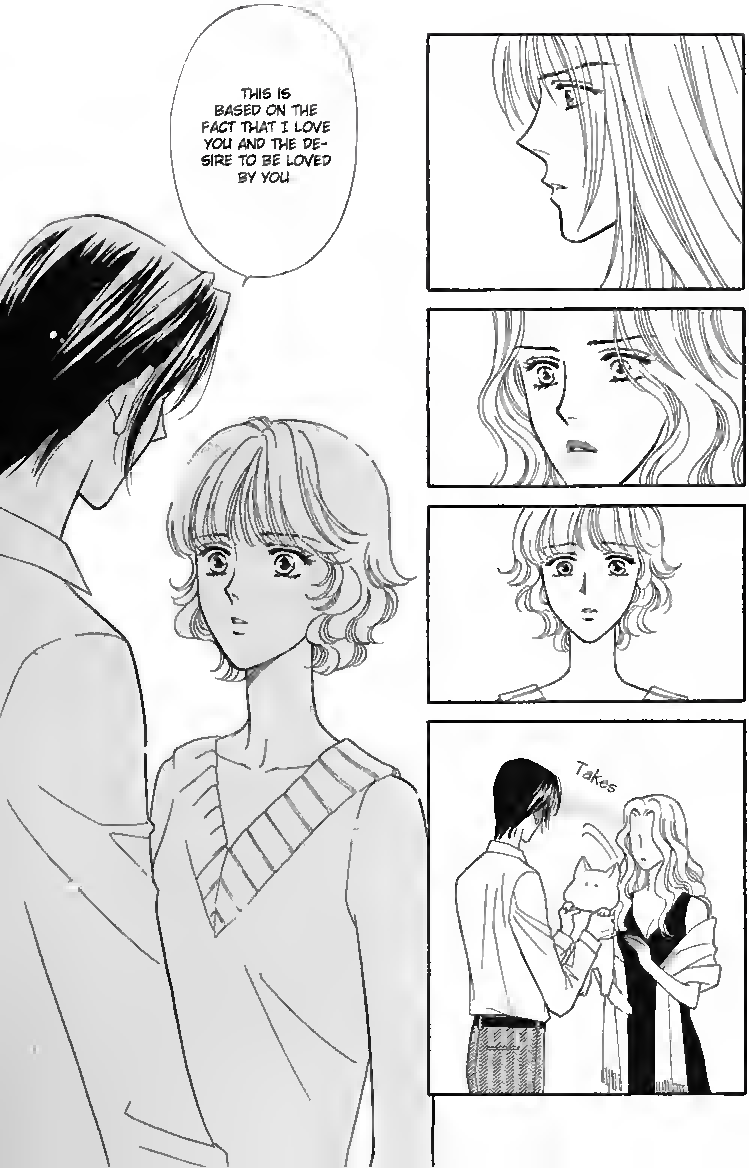

DID YOU SAY THAT YOU WANT TO GET DIVORCED?
CHIFUYU!
ARE YOU BEING SERIOUS?!
Click click
I HAVE TO..
APOLOGIZE TO SENSEI...
Click!
BAM

YOU CHEATING CAT! SAY SOMETHING!
THIS IS ALL YOUR FAULT. CHIFUYU WANTS TO GET A DIVORCE BECAUSE OF YOU!
GRASPS!
AH!

YOU UGLY LITTLE CAT! WATCH WHAT I'M GOING TO DO TO YOU!
ARE YOU ANGRY AT HER OR PLAYING WITH HER? MAKE UP YOUR MIND
A cat lover
Snort
Snort
Nya~
Nya~
JEANNE!
Saved by a cat
BROTHER, IS IT TRUE THAT YOU WANT TO GET DIVORCED?

I DON'T WANT TO!
EVEN THOUGH WE WERE SEPARATED FOR PRACTICALLY THE WHOLE FIVE YEARS WE WERE MARRIED...
I STILL LOVE YOU!
DIVORCE?!
JEANNE,
I HEARD THAT YOU WERE LIVING WITH SOMEONE IN FRANCE.


Meow, don't talk about that
DIDN'T YOU HAVE AN AFFAIR WITH THIS UGLY CAT TOO?
I CAN'T LIVE WITHOUT A BOY TOY. SORRY.
WELL, YOU KNOW... I ALSO HAVE 4 SEX FRIENDS AND 3 CATS
EHHH?!
MARRIAGE USED TO BE A REALLY IMPORTANT CONTRACT TO ME.
I GOT A BEAUTIFUL WIFE, I GAINED TRUST FROM SOCIETY,
I COULD DEVOTE MY LIFE TO STRIVING FOR KNOWLEDGE...
Jasmine
A CONTRACT THAT LET ME DO SO LITTLE BUT YET GAIN ALL THAT.
I'M DESPICABLE...
I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO BREAK THE CONTRACT BUT I STILL HAD AN AFFAIR


THIS IS BASED ON THE FACT THAT I LOVE YOU AND THE DESIRE TO BE LOVED BY YOU
Takes

THIS IS DIFFERENT FROM THE 'I LOVE YOU'S THAT I'VE SAID BEFORE
TO SECURE THIS FEELING..
I WANT TO SEPARATE MYSELF FROM EVERYTHING THAT HAS BEEN HOLDING ME BACK

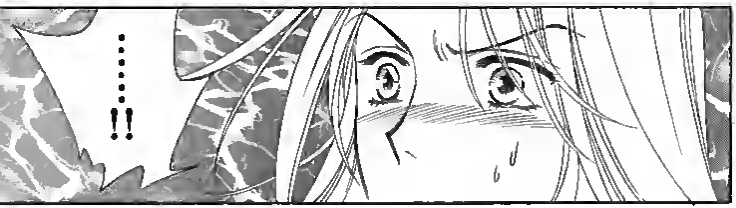
SENSEI,
ARE YOU SERIOUS
ABOUT GETTING A DIVORCE?
...
JEANNE
..
I'M SORRY.
YES...

SENSEI..!
Huh?
Gasp
I... I ALREADY DECIDED TO BREAK UP WITH YOU!
NO..... I CAN'T!
HOW CAN I GO BACK ON MY OWN WORD?

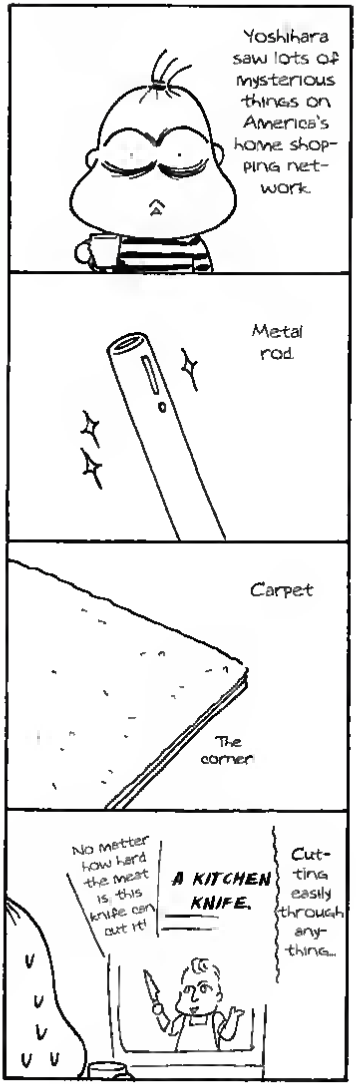
CAN'T YOU WORD THAT DIFFERENTLY?
YEAH! I'VE DECIDED TO HAVE SEX WITH NATSUO UNTIL MY VAGINA TURNS BLACK...!
Gasp
THA... THAT'S RIGHT! SAKIKO HAS CHOSEN ME!
HUH?
REALLY?
I DON'T MIND
I JUST HAVE TO STEAL YOU BACK FROM HIM

What?
Eh?
FROM TODAY ONWARDS, KINOSHITA'S NOT MY MISTRESS ANYMORE
WHICH MEANS THAT...

I CAN BE HER LOVER, OR EVEN HER HUSBAND.


.....!!

I CAN'T THINK
AT THIS TIME, MY THOUGHTS ARE A MESS.


Yoshihara saw lots of mysterious things on America's home shopping network.
Metal rod.
Carpet
The corner
No matter how hard the meat is this knife can cut it!
A KITCHEN KNIFE.
Cutting easily through anything...

In America you can only call it a kitchen knife if it can cut through metal rods and carpets. As expected from the Land of the Free.

If we compare them with the Japanese-made kitchen knives, these are more like swords.

A WILLFUL MUSE

THANK YOU FOR READING OUR RELEASE!

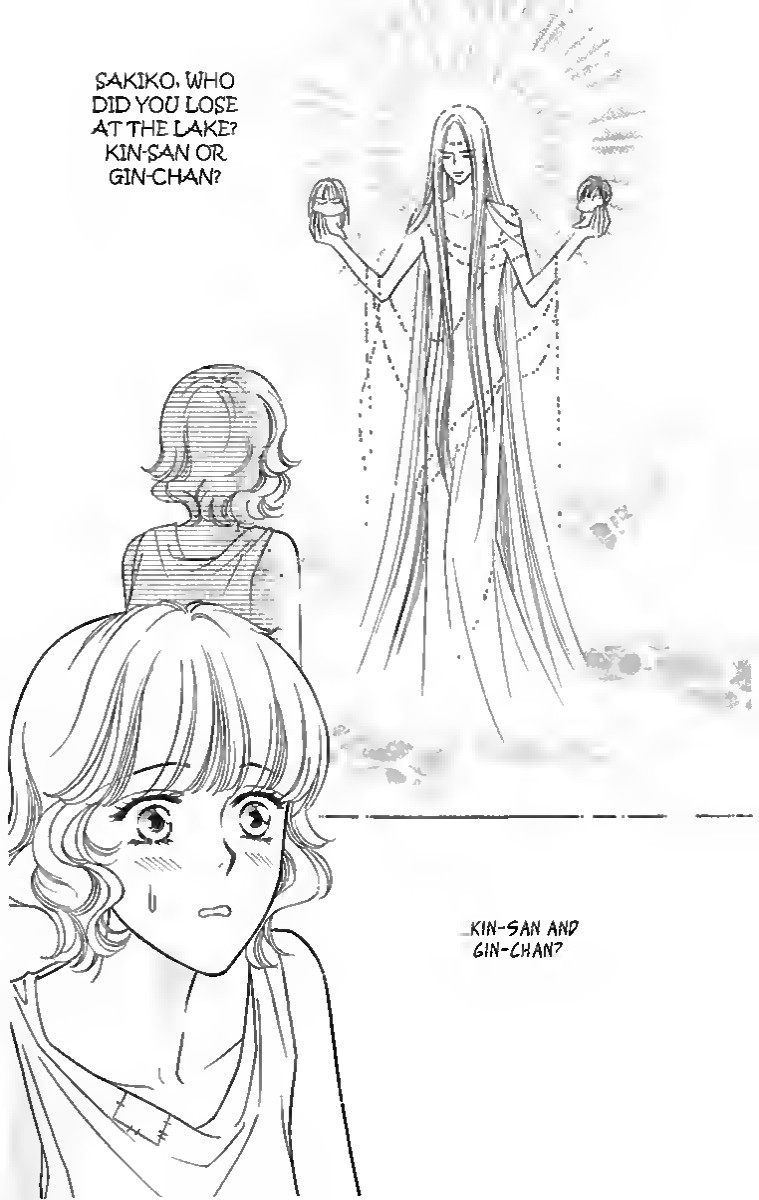
TRANSLATOR: GOKURI
PROOFREADER: FAIRYSONG
CLEANER: MOLENIR
TYPESETTER: WABILITA
ACQUIRER: LADYAQUITAINE

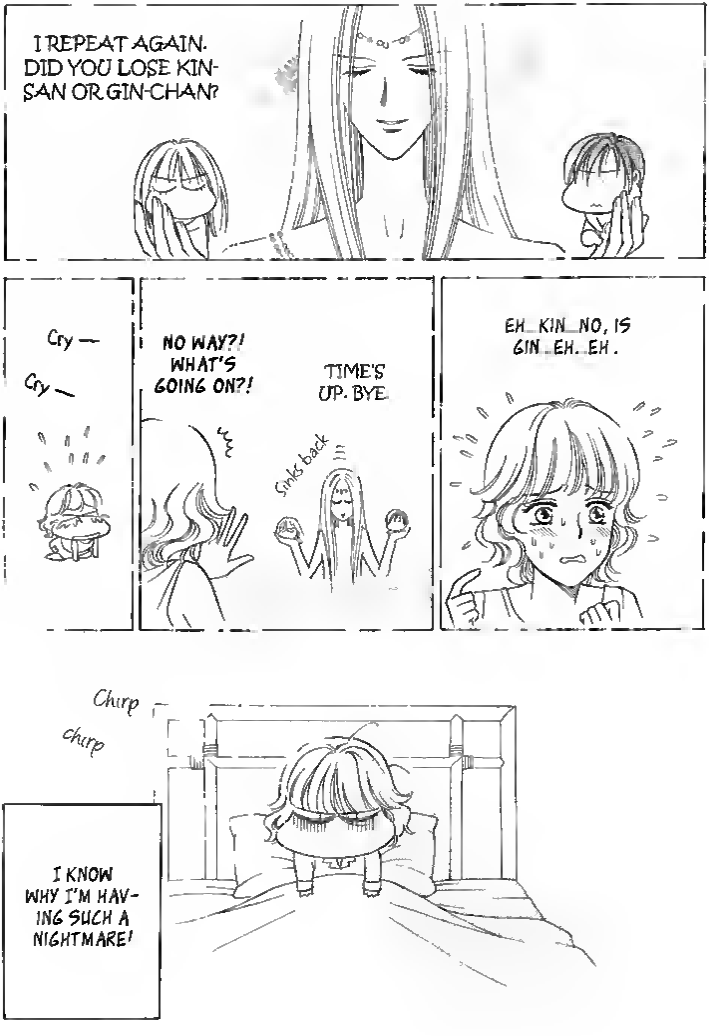
AS ALWAYS PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY PURCHASING HER WORKS WHEN THEY BECOME AVAILABLE IN YOUR AREA!

PLEASE FEEL FREE TO VISIT US AT OUR SITE OR FORUM.
HTTP://AWILLFULMUSE.MYFASTFORUM.ORG/
HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/AWILLFULMUSE/

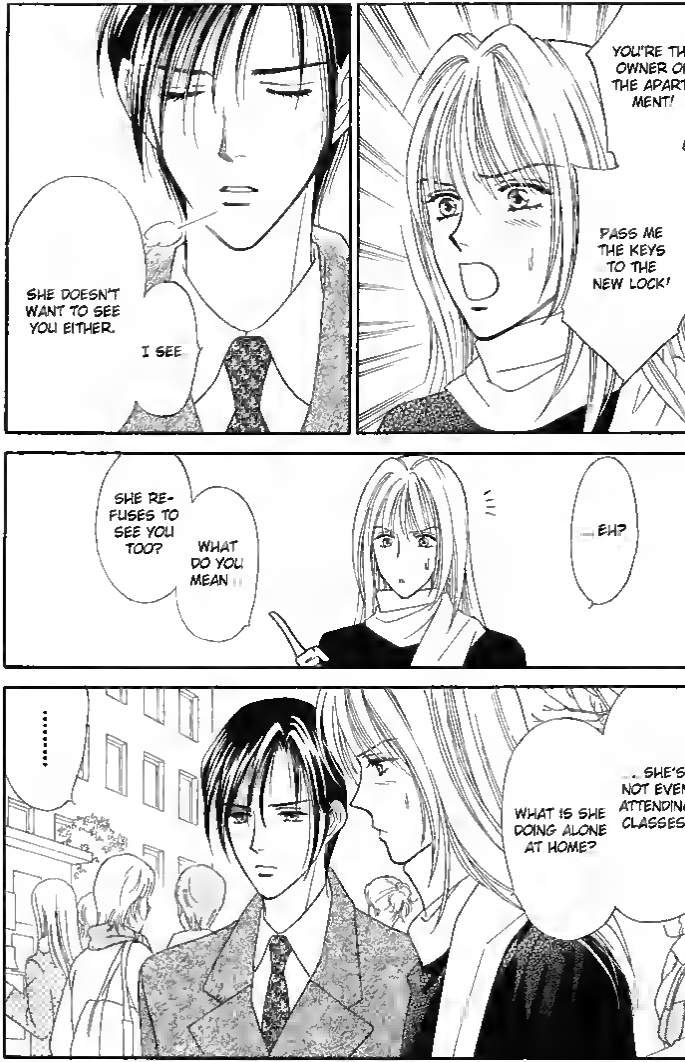
Chapter 15...

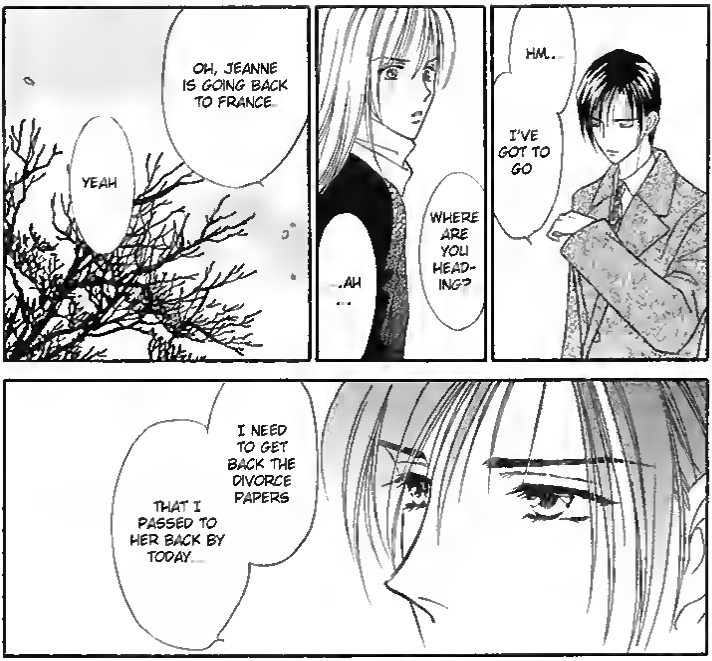
Love, Affection, Subtlety, and a Cold Wintry Wind

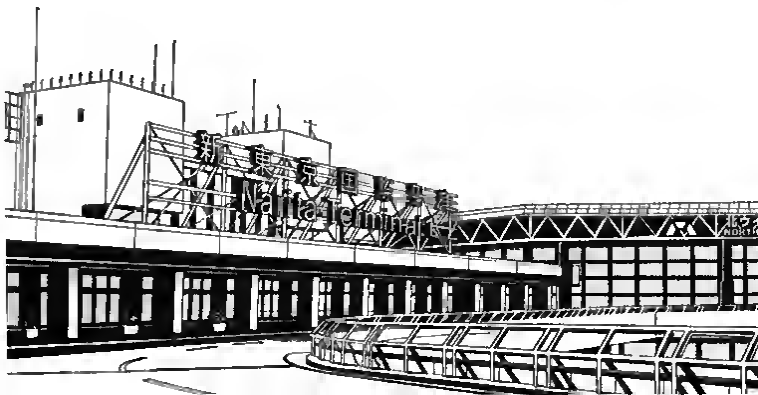

SAKIKO, WHO DID YOU LOSE AT THE LAKE? KIN-SAN OR GIN-CHAN?
KIN-SAN AND GIN-CHAN?


I REPEAT AGAIN. DID YOU LOSE KIN-SAN OR GIN-CHAN?
Cry —
Cry —
NO WAY?! WHAT'S GOING ON?!
TIME'S UP. BYE
Sinks back
EH. KIN. NO, IS GIN. EH. EH.
Chirp
chirp
I KNOW WHY I'M HAV-ING SUCH A NIGHTMARE!

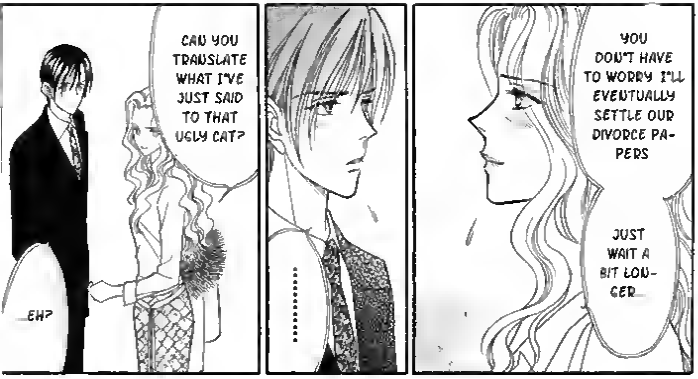
Sigh...
DID KINOSHITA BAN YOU FROM ENTERING HER ROOM?
YES, IT SEEMS LIKE SHE HAS INSTALLED A NEW LOCK
I COULDN'T GET IT OPEN WITH MY KEY
SO, WHAT?

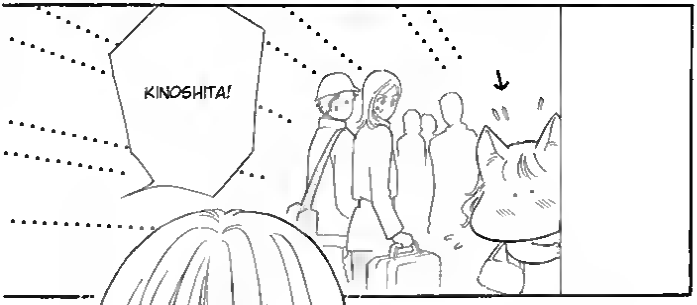

YOU'RE THE OWNER OF THE APARTMENT!
PASS ME THE KEYS TO THE NEW LOCK!
I SEE
SHE DOESN'T WANT TO SEE YOU EITHER.
—EH?
WHAT DO YOU MEAN!!
SHE REFUSES TO SEE YOU TOO?
.. SHE'S NOT EVEN ATTENDING CLASSES
WHAT IS SHE DOING ALONE AT HOME?
.....

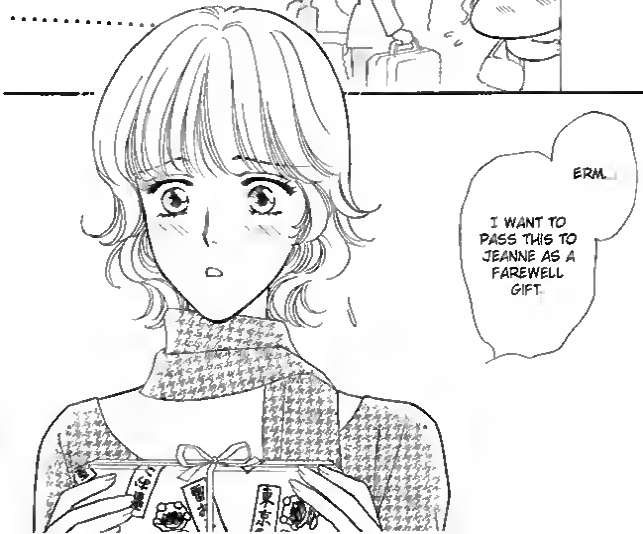

OH, JEANNE IS GOING BACK TO FRANCE...
YEAH
..AH...
WHERE ARE YOU HEADING?
HM..
I'VE GOT TO GO
I NEED TO GET BACK THE DIVORCE PAPERS
THAT I PASSED TO HER BACK BY TODAY...


Narita Airport

OUI
Immediate reply
YOU DON'T WANT A DIVORCE?
.....
Gape
JEANNE
SLUMP
Jeanne?
Hee Hee Hee
BECAUSE IT'S MORE CONVENIENT TO HAVE A MARRIED STATUS AT WORK. IT'S EASIER TO GAIN THE TRUST OF OTHERS.
AND I CAN HAVE CASUAL FLINGS WITH GUYS WITHOUT ANY QUALMS.


CAN YOU TRANSLATE WHAT I'VE JUST SAID TO THAT UGLY CAT?
EH?
YOU DON'T HAVE TO WORRY I'LL EVENTUALLY SETTLE OUR DIVORCE PAPERS
JUST WAIT A BIT LONGER


KINOSHITA!


ERM...
I WANT TO PASS THIS TO JEANNE AS A FAREWELL GIFT

ALL THANKS TO YOU, WE'RE FINISHED
I'LL BE SO LONELY WHEN I GET SEPARATED FROM THIS SCRAWNY AND UGLY CAT
Ah... There she is...
I wonder if she's being endearing or sarcastic to her...
WE KNEW EACH OTHER IN SORBONNE UNIVERSITY
WE GOT MARRIED, GIVEN THAT IT WON'T INTERFERE IN OUR CAREER
CHIFUYU, I WANT TO VENT MY FRUSTRATION ON HER. PLEASE HELP ME TRANSLATE
JEANNE...
CHIFUYU MAY NOT BE WILLING TO ADMIT THIS
BUT WE TOO WERE IN LOVE WITH EACH OTHER

IT TAKES LOTS OF EFFORT TO KEEP THE ROMANCE GOING
RIGHT?
CHIFUYU DOESN'T HAVE THE STAMINA WHEN IT COMES TO SEX
I HEARD THAT APPLYING COLD EGG WHITE WILL HELP.
YOU DON'T EVEN NEED ME TO TRANSLATE TO KNOW WHAT SHE MEANT!

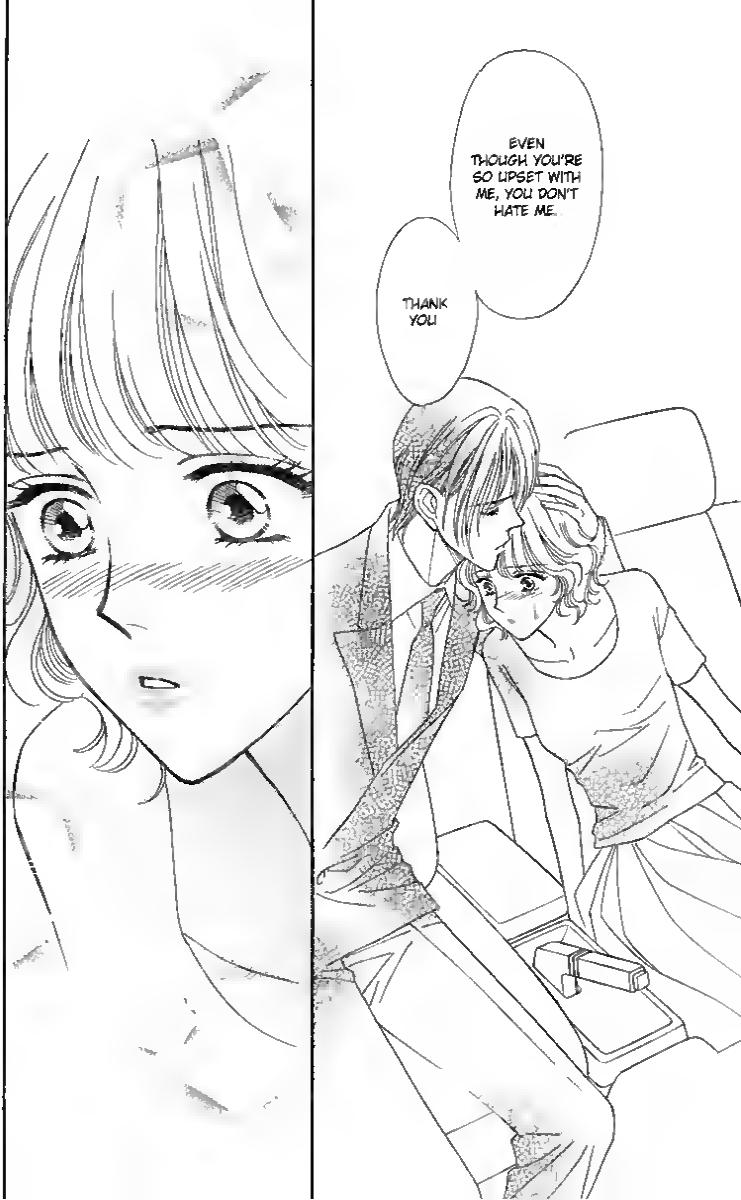
COME HERE
I'LL DRIVE YOU HOME
NO NEED, I CAN TAKE THE SUBWAY!
EH?
DOOO...
COME HERE

I HEARD THAT YOU'VE INSTALLED A NEW LOCK
BECAUSE KIN-SAN AND GIN-CHAN FALL INTO THE LAKE EVERY NIGHT!
Huh?
THUMP
IT SEEMS TO ME THAT YOU DON'T WANT TO SEE EITHER OF US

YOU ARE CONFUSED AND HAVE NO IDEA WHAT TO DO SINCE WE'RE CHASING AFTER YOU AT THE SAME TIME,
AREN'T YOU?
.....
BLUSH
JEANNE IS NO LONGER AROUND.
WE CAN JUST BEHAVE LIKE HOW WE USED TO
YES ...

YOU COMPLETELY IGNORED MY EXISTENCE WHEN JEANNE WAS AROUND!
YOU MAKE IT SOUND SO SIMPLE!
FURTHERMORE... NATSUO HAS STAYED WITH ME ALL THIS TIME!
HE'S MORE MATURE AND CONSIDERATE AS COMPARED TO YOU!
DURING THE TIME WHEN YOU'RE IGNORING ME... NATSUO WAS SO CARING TO ME!
YOU...

I WOULD BE SO MUCH HAPPIER IF I COULD JUST HATE YOU...
...
SCREECH!

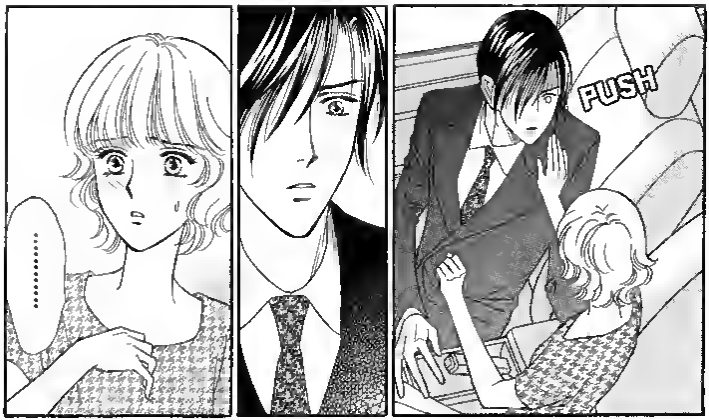

EVEN THOUGH YOU'RE SO UPSET WITH ME, YOU DON'T HATE ME.
THANK YOU

Cries
SENSEI...!
I'M SORRY.
I'M SORRY.
I'M SO LONELY.
I MISS YOU SO MUCH.
SO...SORRY.
I WANTED SO MUCH TO TOUCH YOUR PENIS. I WANTED TO WEAR YOUR UNDERWEAR

SENSEI
...

I'M SO NERVOUS
IT'S NERVE-WRECK-ING..

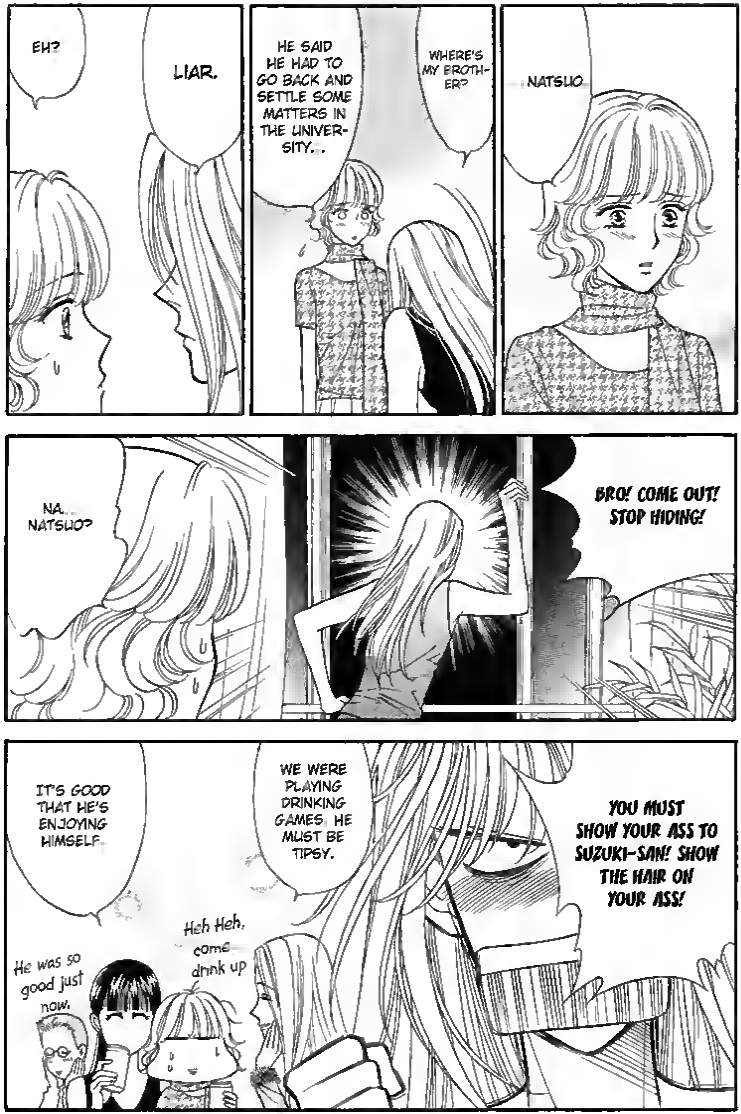
...YES.
THIS IS CALLED FALLING IN LOVE.
.....!

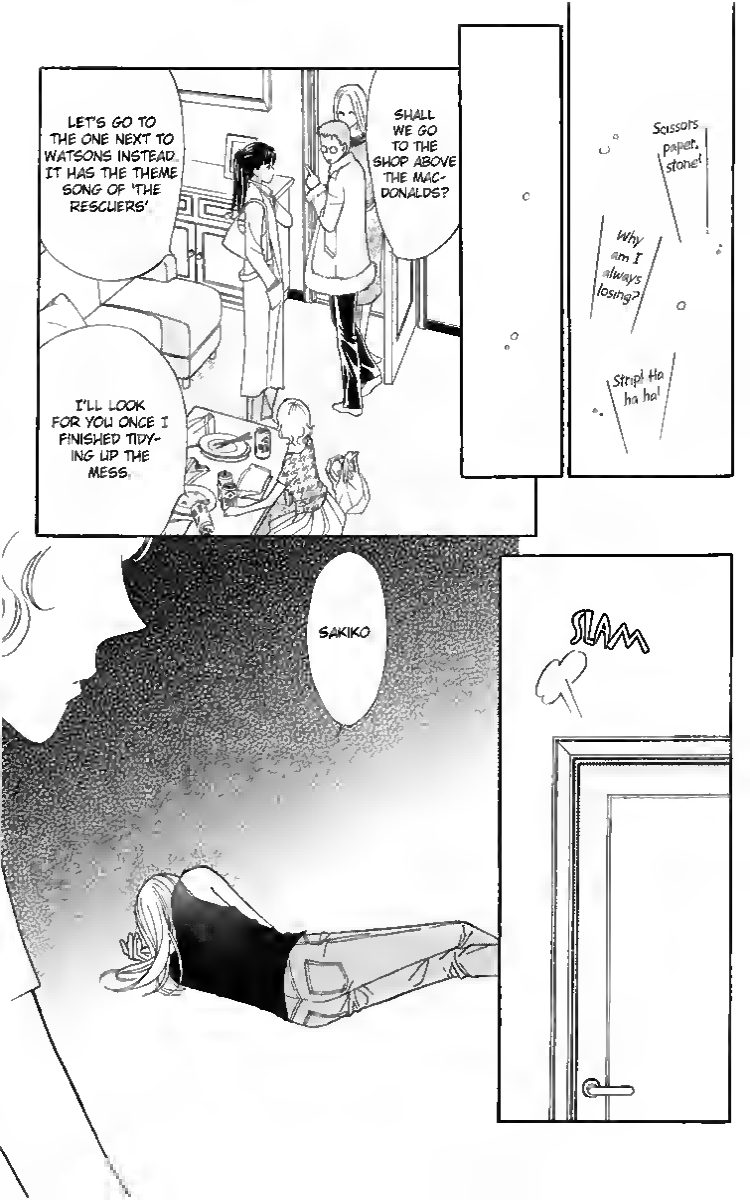


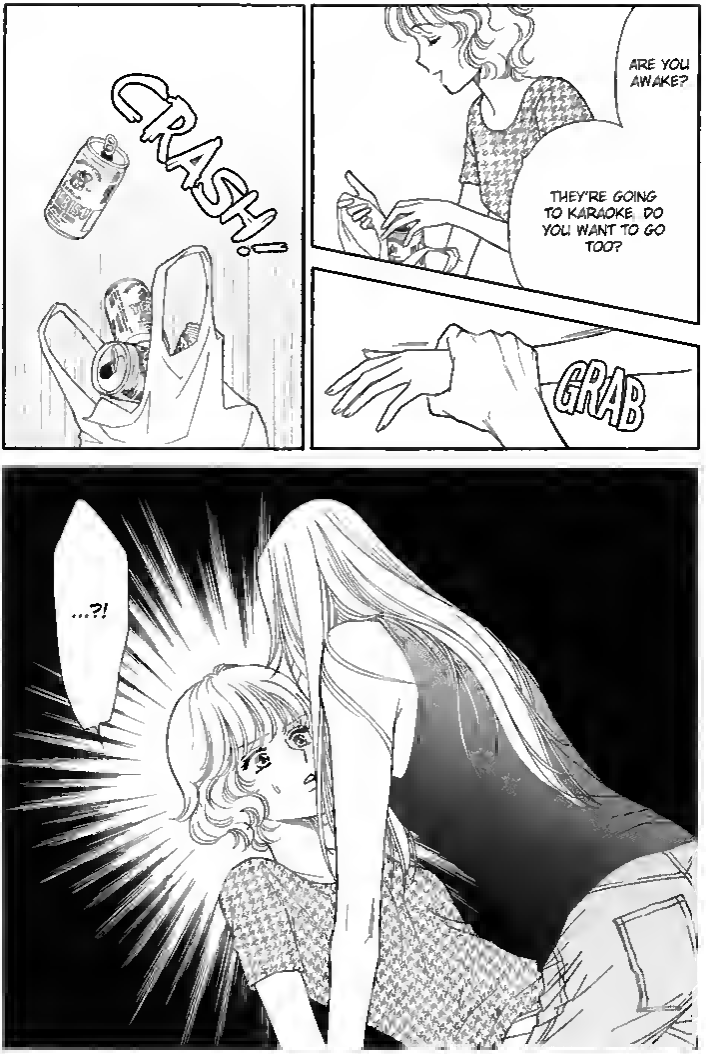
Phone ringing

THERE'S SOMEONE ELSE WHO IS TORMENTED BY LOVE.
SAKIKO.
OVER HERE!
402

?!
THE ONLY WAY TO LURE OUT THE SPIRIT WHO HAS BEEN HIDING IN THE CAVE IS TO HOLD A FEAST.
SHOCK
ARE YOU IMPLYING I'M HID-ING?
...!


EH?
LIAR.
HE SAID HE HAD TO GO BACK AND SETTLE SOME MATTERS IN THE UNIVERSITY. .
WHERE'S MY BROTHER?
NATSUO
NA.. NATSUO?
BRO! COME OUT! STOP HIDING!
IT'S GOOD THAT HE'S ENJOYING HIMSELF.
WE WERE PLAYING DRINKING GAMES. HE MUST BE TIPSY.
YOU MUST SHOW YOUR ASS TO SUZUKI-SAN! SHOW THE HAIR ON YOUR ASS!
He was so good just now.
Heh Heh, come drink up

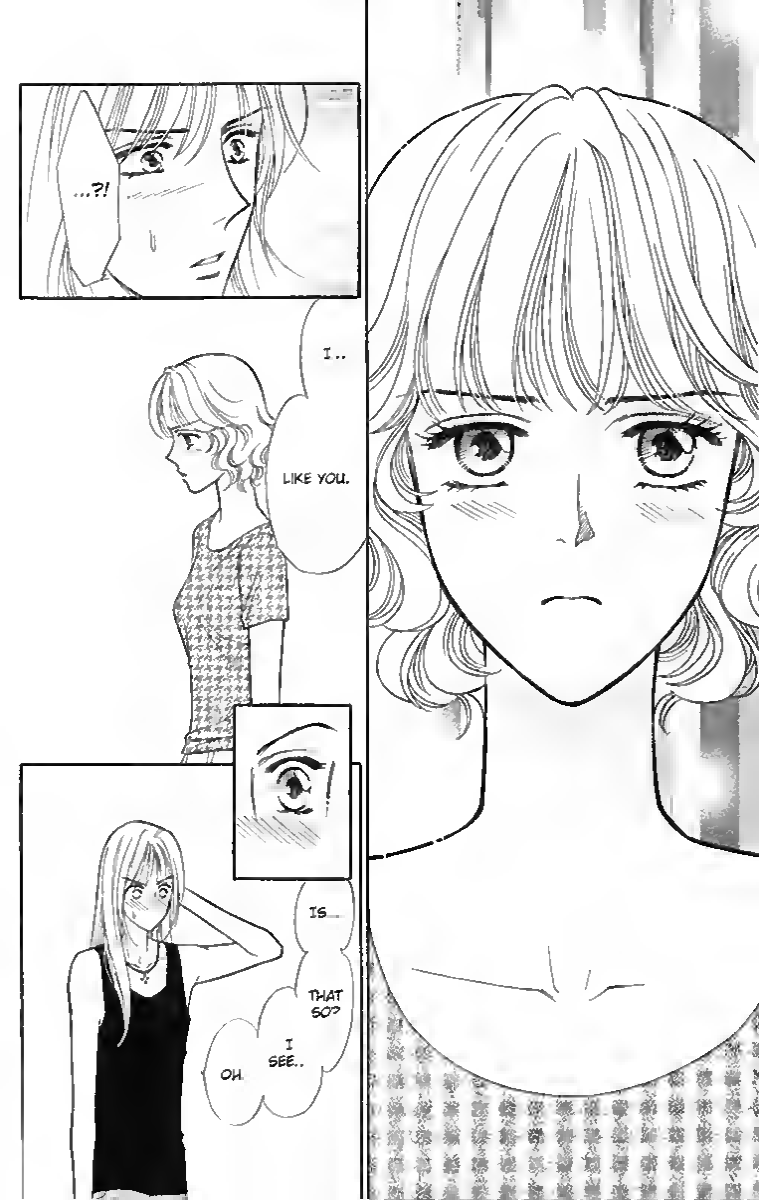

LET'S GO TO THE ONE NEXT TO WATSONS INSTEAD. IT HAS THE THEME SONG OF 'THE RESCUERS'
SHALL WE GO TO THE SHOP ABOVE THE MAC-DONALDS?
I'LL LOOK FOR YOU ONCE I FINISHED TIDY-ING UP THE MESS.
Scissors paper, stone!
Why am I always losing?
Strip! Ha ha ha!
SAKIKO
SLAM

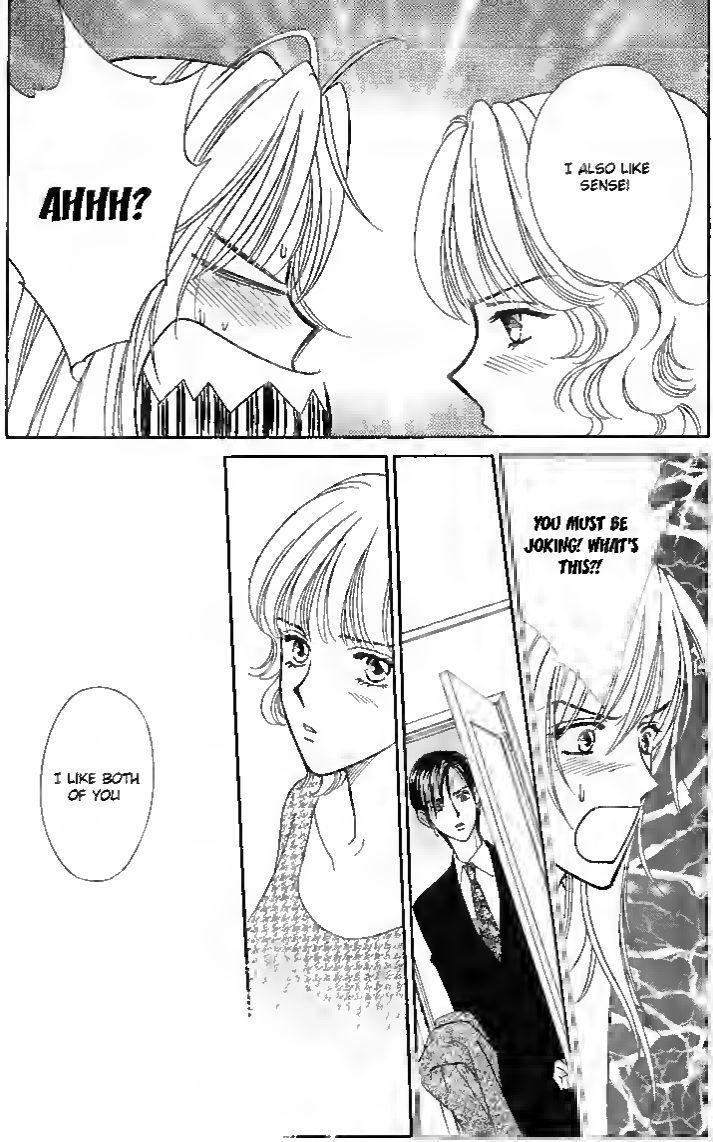

CRASH!
ARE YOU AWAKE?
THEY'RE GOING TO KARAOKE. DO YOU WANT TO GO TOO?
GRAB
...?!

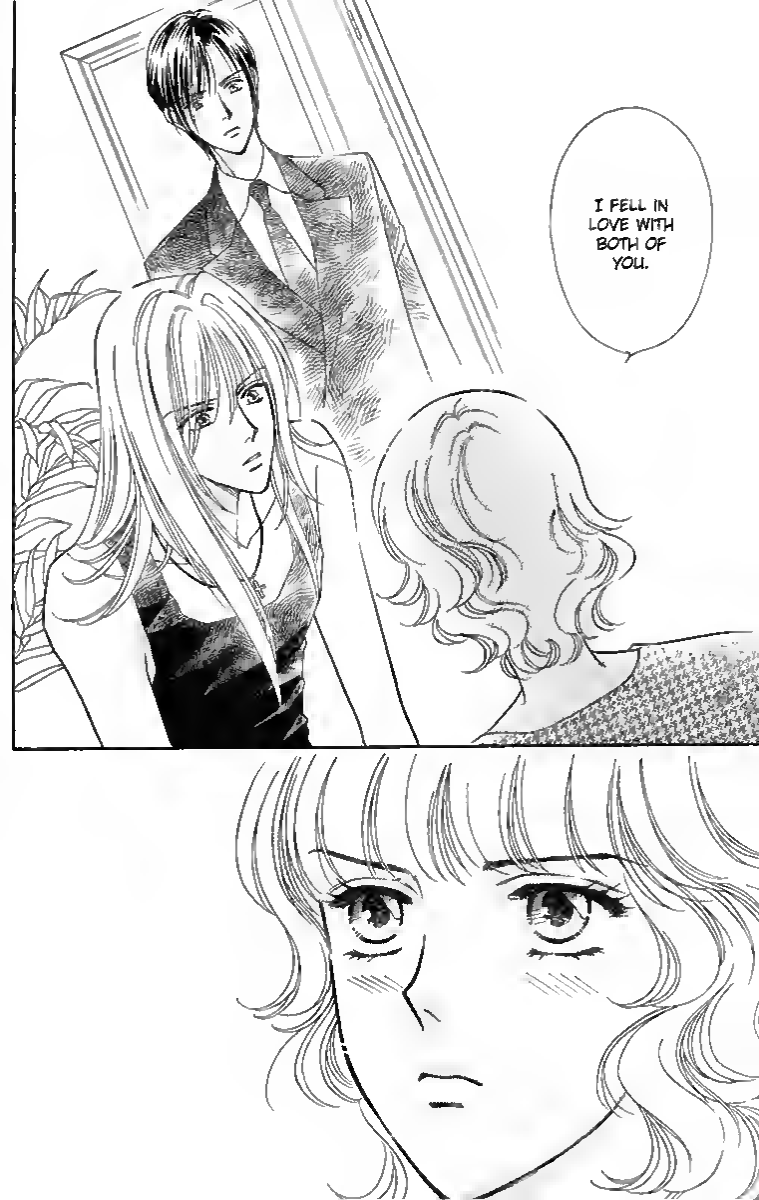
HAVE YOU RECONCILED WITH MY BROTHER?
NA... NATSUO, WHAT'S THIS?
WERE YOU PRETENDING TO BE DRUNK?!
MY BROTHER...
WAS HE GENTLE TO YOU?
...YES.

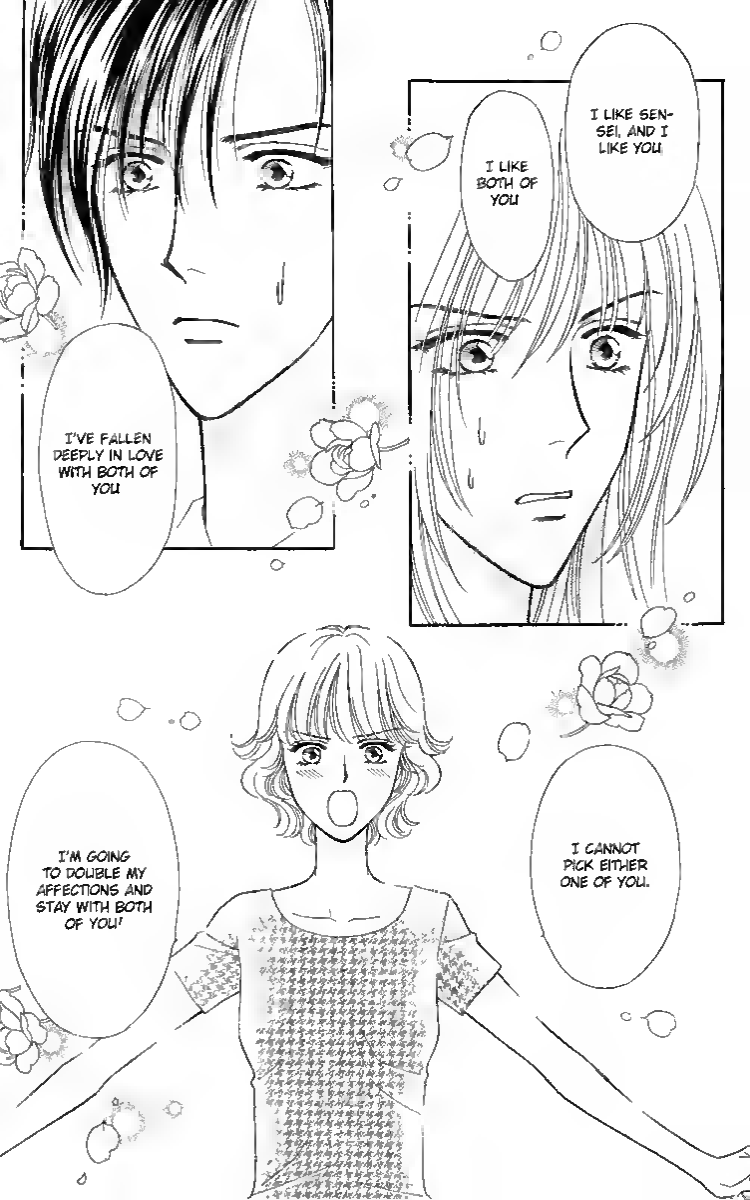
GRAB!
NATSUO!
NO! STOP!
WHY?!

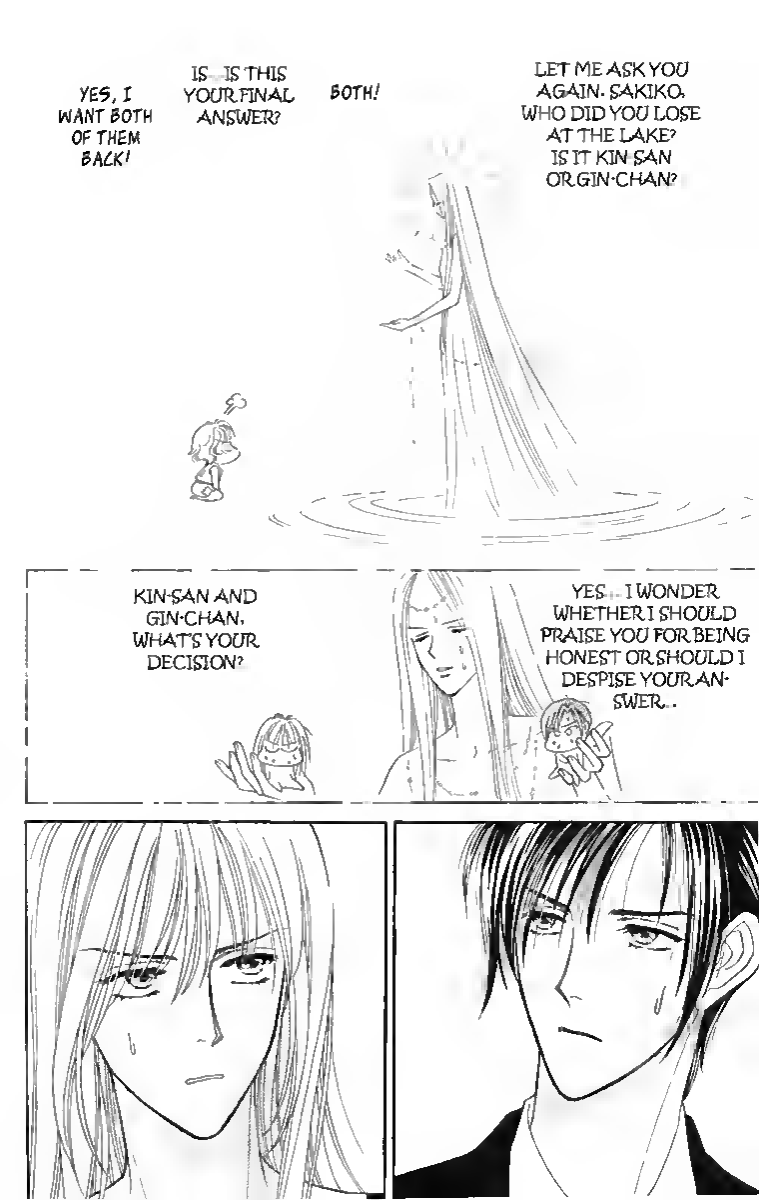
DIDN'T YOU AGREE TO BE WITH ME?
WHAT IS THE MEANING OF THIS?
ARE YOU MAKING USE OF ME AS A REPLACEMENT WHEN MY BROTHER IS NOT AROUND?
NO..
IN THE END, YOU STILL LIKE MY BROTHER...!

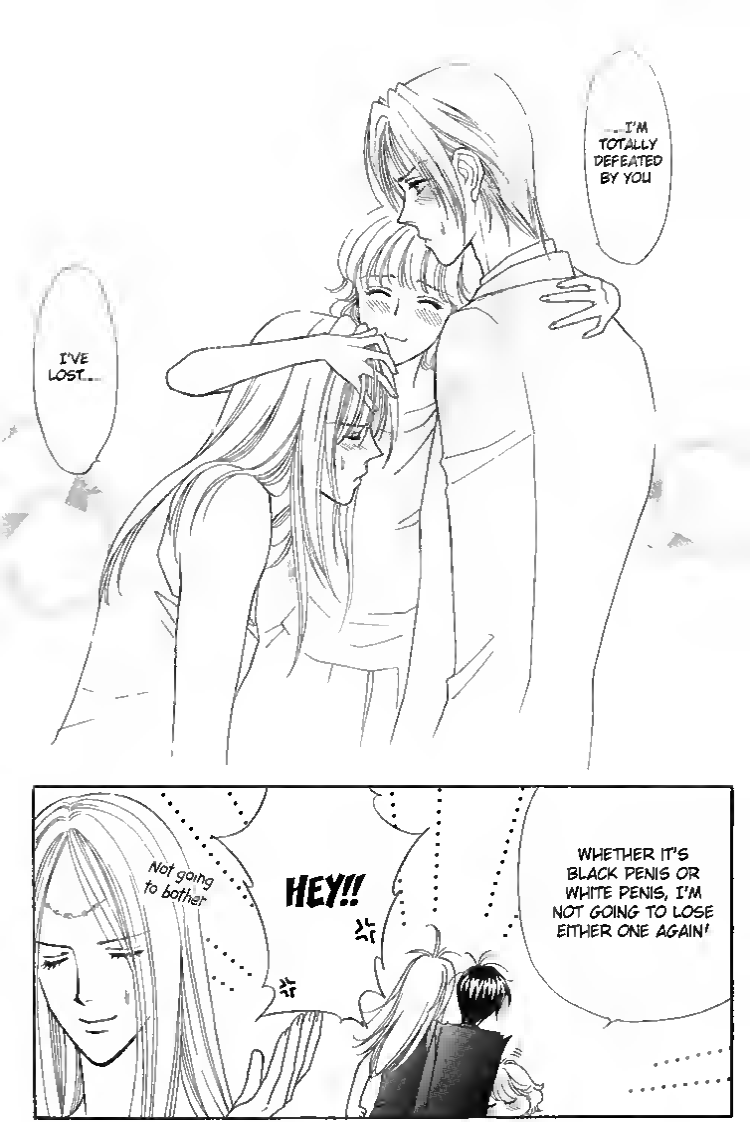

...?!
I..
LIKE YOU.
IS...
THAT SO?
I SEE..
OH.


AHHH?
I ALSO LIKE SENSE!
YOU MUST BE JOKING! WHAT'S THIS?!
I LIKE BOTH OF YOU

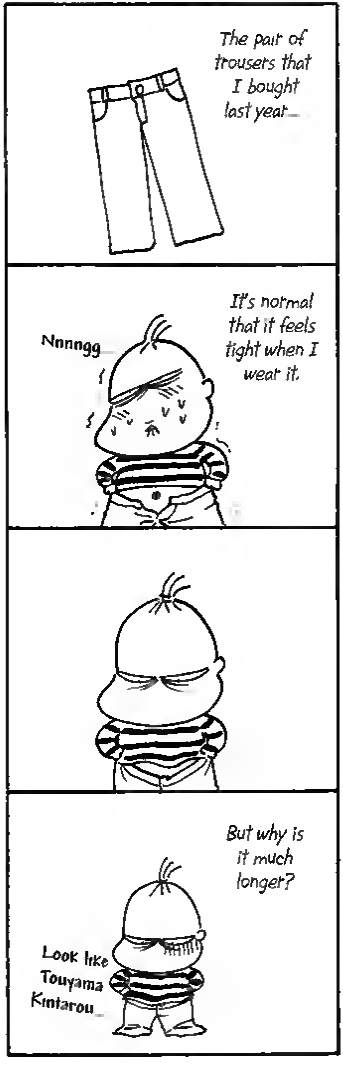

I FELL IN LOVE WITH BOTH OF YOU.


I'VE FALLEN DEEPLY IN LOVE WITH BOTH OF YOU
I LIKE BOTH OF YOU
I LIKE SENSEI, AND I LIKE YOU
I'M GOING TO DOUBLE MY AFFECTIONS AND STAY WITH BOTH OF YOU!
I CANNOT PICK EITHER ONE OF YOU.


YES, I WANT BOTH OF THEM BACK!
IS... IS THIS YOUR FINAL ANSWER?
BOTH!
LET ME ASK YOU AGAIN, SAKIKO. WHO DID YOU LOSE AT THE LAKE? IS IT KIN-SAN OR GIN-CHAN?
KIN-SAN AND GIN-CHAN, WHAT'S YOUR DECISION?
YES... I WONDER WHETHER I SHOULD PRAISE YOU FOR BEING HONEST OR SHOULD I DESPISE YOUR ANSWER..


...I'M TOTALLY DEFEATED BY YOU
I'VE LOST...
WHETHER IT'S BLACK PENIS OR WHITE PENIS, I'M NOT GOING TO LOSE EITHER ONE AGAIN!
HEY!!
Not going to bother

<AISURU HITO CHAPTER 15> "END"


The pair of trousers that I bought last year...
Nnnngg...
It's normal that it feels tight when I wear it.
But why is it much longer?
Look like Touyama Kintarou...

AUTHOR COMMENTARY

THIS IS THE THIRD VOLUME. THANK YOU FOR READING THE BOOK. THE TOPIC IN THIS VOLUME IS RATHER REALISTIC, AND SURPRISING. SAKIKO BECAME 'CHUCK'... SORRY, CAT. I HAD LOTS OF FUN DRAWING HER. HOWEVER, I NEED TO TRANSFORM HER BACK TO HUMAN FORM ELSE I CANNOT CONTINUE WITH MY DRAWINGS. PLEASE SEND ME YOUR FEEDBACK. YOUR LETTERS ARE THE SOURCE OF MY CREATIVITY! AH, I ALWAYS GET THE STAFF TO RETRIEVE AND PRINT THE POSTINGS IN THE WEBSITE PETITCOMIC. YOU CAN ALSO MAIL TO THE FOLLOWING ADDRESS.

I showed my medical report to the sushi boss which I frequently visit. He enviously mentioned that 'That's outrageous. You obviously drink too much, and yet you're healthy. Heh, you must be someone unusual!'

Previously I went for a medical checkup. Since there was no abnormality, I continued to drink liquor to my heart's content.

A Willful Muse

Thank you for reading our release!

TRANSLATOR: NANACHAN
PROOFREADER: MANGAPRINCESSMANDY
CLEANER: MOLENIR
TYPESETTER: WABILITA
RAW ACQUIRER: LADYAQUITAINE

AS ALWAYS PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY PURCHASING HER WORKS WHEN THEY BECOME AVAILABLE IN YOUR AREA!

COME DROP BY AND VISIT US AT OUR FORUMS OR "SITE"!
HTTP://AWILLFULMUSE.MYFASTFORUM.ORG/
HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/AWILLFULMUSE/